

climative

Instrukcja obsługi – User manual

Bedienungsanleitung – Návod k obsluze

Manual de utilizare – Ръководство за употреба

Felhasználói kézikönyv – Manual de instruções

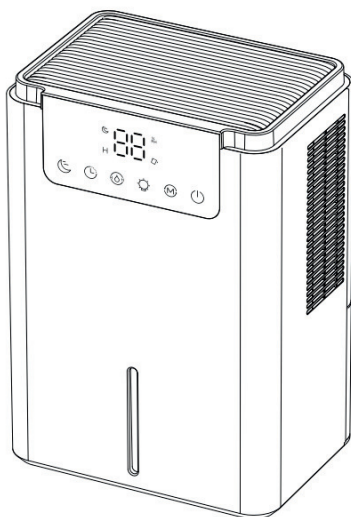
Handleiding – Používateľská príručka

Mode d'emploi – Istruzioni per l'uso

Naudojimo instrukcija – Lietošanas instrukcija

Kasutusjuhend – Käyttöohje

Manual de instrucciones



DH-070
DH-070W
DH-070B
LUXE UV



SCAN ME



[PL] INSTRUKCJA PRODUKTU

[EN] PRODUCT MANUAL

[DE] PRODUKT-HANDBUCH

[CZ] UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

[SVK] NÁVOD NA POUŽITIE PRODUKTU

[RO] MANUALUL PRODUSULUI

[HU] TERMÉK KÉZIKÖNYV

[BG] РЪКОВОДСТВО НА ПРОДУКТА

[LT] GAMINIO VADOVAS

[LV] PRODUKTA ROKASGRĀMATA

[ET] TOOTEJUHEND

[FI] TUOTEOPAS

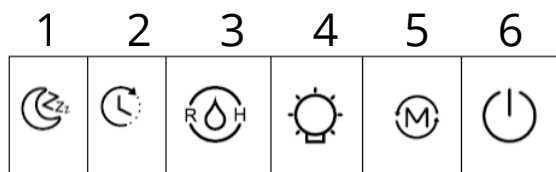
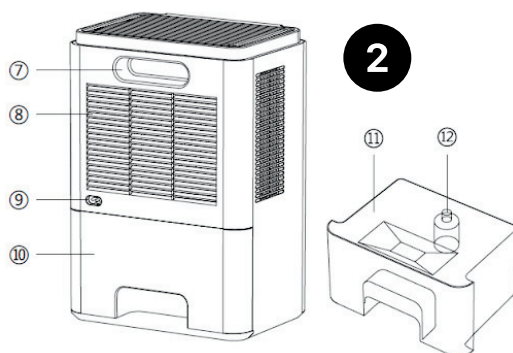
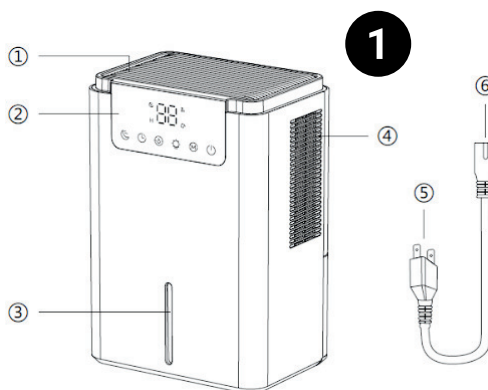
[IT] MANUALE DEL PRODOTTO

[FR] MANUEL DU PRODUIT

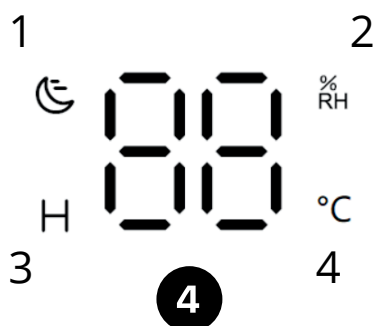
[ES] MANUAL DEL PRODUCTO

[PT] MANUAL DO PRODUTO

[NL] PRODUCTHANDLEIDING



3





INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis Treści

Zasady bezpieczeństwa

Specyfikacja i budowa urządzenia

Instalacja urządzenia

Panel sterowania i obsługa urządzenia

Czyszczenie i konserwacja

Rozwiązywanie problemów

Uwaga! Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze! Przed uruchomieniem osuszacza powietrza prosimy o dokładne przeczytanie i pełne zrozumienie niniejszej instrukcji obsługi.

W celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem, spowodowania urazu lub uszkodzenia mienia prosimy o zastosowanie się do poniższych zaleceń.

Zasady bezpieczeństwa

■ Zawsze należy używać urządzenie z zasilaniem o takim samym napięciu, częstotliwości i parametrach, jak wskazano na tabliczce znamionowej.

■ Zawsze należy korzystać z gniazdka z uziemieniem.

■ Należy wyłączyć zasilanie przed czyszczeniem lub gdy urządzenie nie jest użytkowane przez dłuższy czas.

■ Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Zapobiegaj rozlaniu wody na urządzenie.

■ Nie narażać urządzenia na działanie deszczu, wilgoci ani żadnych płynów. Unikać zanurzenia oraz użytkowania w miejscach o dużej wilgotności.

■ W czasie pracy urządzenie musi być nadzorowane. Nie przechylaj go ani nie obracaj, gdy jest włączone.

■ Nie odłączaj zasilania urządzenia podczas pracy.

■ Nie odłączaj urządzenia pociągając za przewód zasilający.

■ Unikaj stosowania przedłużaczy oraz adapterów.

■ Nie kładź przedmiotów na urządzeniu.

■ Nie stawaj ani nie siadaj na urządzeniu.

■ Nie dotykaj ani nie wprowadzaj żadnych obiektów do otworów wentylacyjnych.

■ W przypadku upuszczenia, uszkodzenia, wadliwego działania lub uszkodzenia przewodu zasilania nie używaj urządzenia.

■ Nie używaj urządzenia w miejscach o niskiej temperaturze, wysokim zapyleniu ani w otoczeniu substancji chemicznych.

■ Urządzenie należy przechowywać w sposób zapobiegający uszkodzeniom mechanicznym.

■ Po zakończeniu użytkowania urządzenie powinno zostać zutylicowane w sposób bezpieczny – bez spalania i uszkodzania.

■ Zadbaj, aby wszystkie otwory wentylacyjne pozostawały niezasłonięte.

■ Po zapełnieniu zbiornika należy go natychmiast opróżnić. W przeciwnym razie może pojawić się nieprzyjemny zapach, a urządzenie może przestać działać.

■ To urządzenie nie jest odpowiednie do użytku przez dzieci oraz dorosłych z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi.

■ Czynności serwisowe powinny być przeprowadzane przez osoby z odpowiednim przygotowaniem technicznym.

2. SPECYFIKACJA I BUDOWA URZĄDZENIA

Moc: 60W

Napięcie: AC 100V-240V 50/60HZ

Wydajność: 700ml/24h przy 30°C i 80%RH

Zakres pracy: 15°C-40°C i >45%RH

Zbiornik na wodę: 2000ml

Waga: 2,3 kg

Budowa urządzenia

Rys. 1

1. Ozdobna kratka
2. Panel sterowania LED
3. Wskaźnik napełnienia zbiornika
4. Wylot powietrza
5. Wtyczka przewodu zasilającego
6. Złącze kabla zasilającego

Rys. 2

7. Uchwyt
8. Wlot powietrza
9. Port zasilania
10. Zbiornik na wodę
11. Pokrywka zbiornika na wodę
12. Pływak do wykrywania poziomu wody

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Urządzenie należy umieścić na płaskiej powierzchni zachowując minimalny odstęp wynoszący co najmniej 10 centymetrów wokół osuszacza powietrza podczas jego działania. Podczas pracy tego osuszacza zamknij drzwi i okna pomieszczenia oraz sprawdź, czy wilgotność i temperatura otoczenia spełniają podstawowe wymagania: temperatura: 15 °C - 40 °C oraz wilgotność: >45% RH. Jeśli temperatura powietrza jest niższa 15 °C, funkcja automatycznego rozmrażania zostanie

aktywowana, a zdolność osuszania będzie zmniejszona.

Uwaga! Skuteczność tego osuszacza zależy od temperatury, wilgotności i rozmiaru pomieszczenia. Im wyższa wilgotność i mniejsze pomieszczenie - tym lepszy efekt.

4. PANEL STEROWANIA I OBSŁUGA URZĄDZENIA

Włącznik/Wyłącznik (rys. 3.6)

Dotknij by włączyć/wyłączyć urządzenie.

Wybór trybu (rys. 3.5)

Dotknij by przełączyć pomiędzy niskim i wysokim trybem osuszania / wyświetlacz temperatury i wilgotności otoczenia.

Włącznik lampki LED (rys. 3.4)

Dotknij by włączyć/wyłączyć lampkę ozdobną.

Tryb SMART (rys. 3.3)

Dotknij by włączyć/wyłączyć tryb SMART / wyświetlacz temperatury i wilgotności otoczenia.

Timer (rys. 3.2)

Dotknij by włączyć timer, przyciśnij dłużej, aby wyłączyć timer / wyświetlacz temperatury i wilgotności otoczenia.

Tryb snu (rys. 3.1)

Dotknij by włączyć/wyłączyć tryb snu.

Obsługa urządzenia:

1. Wyjmij osuszacz z opakowania.
2. Wyjmij z opakowania przewód zasilający i podłącz go do portu zasilania osuszacza. Podłącz urządzenie do zasilania, a ekran LED zostanie włączony.

3. Dotknij przycisk włącznik/wyłącznik (rys. 3.6), aby włączyć urządzenie. Po włączeniu domyślnie włącza się niski tryb osuszania. Ozdobna lampka jest domyślnie włączona. Dotknij ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

4. Dotknij przycisk trybu (rys. 3.5), aby przełączać między trybami niskiego i wysokiego osuszania. Jeśli lampka nie została wyłączona, oba tryby domyślnie włączają lampkę. Podczas przełączania trybów ekran LED będzie wyświetlał: tryb niskiego osuszania: L1, tryb wysokiego osuszania: L2. W tym trybie wyświetlacz naprzemiennie będzie wskazywał temperaturę i wilgotność otoczenia.

5. Dotknij przycisk lampki (rys. 3.4), aby ją włączyć, a lampka zbiornika wody będzie świecić się w siedmiokolorowej gradacji (kolor zmienia się losowo). Naciśnij ponownie, aby wyłączyć światło.

6. Dotknij przycisk trybu SMART (rys. 3.3), aby włączyć inteligentny tryb osuszania. Gdy tryb jest włączony, ikona trybu (rys.4.2) pozostanie włączona. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć inteligentny tryb osuszania, ikona (rys. 4.2) zniknie.

W tym trybie osuszać jest inteligentnie sterowany poprzez czujniki temperatury i wilgotności. Gdy wykryta zostanie temperatura otoczenia powyżej 22 °C i wilgotność powyżej 50%, urządzenie rozpocznie automatycznie działanie i wyłączy się. Gdy temperatura spadnie poniżej 20°C, a wilgotność będzie powyżej 60%, urządzenie rozpocznie automatycznie proces osuszania, a gdy wilgotność spadnie poniżej 60%, urządzenie się wyłączy.

Przypomnienie o pełnym zbiorniku wody i wyłączenie urządzenia:

Gdy zbiornik wody jest pełny, dolna lampka zapali się na czerwono i pozostanie włączona, a urządzenie przestanie działać. W tym momencie należy wyjąć i wyczyścić zbiornik wody, a następnie ponownie zainstalować go w urządzeniu. Przed wyjęciem zbiornika wody urządzenie musi być wyłączone.

Przypomnienie o pełnym zbiorniku wody i wyłączenie urządzenia:

Gdy zbiornik wody jest pełny, dolna lampka zapali się na czerwono i pozostanie włączona, a urządzenie przestanie działać. W tym momencie należy wyjąć i wyczyścić zbiornik wody, a następnie ponownie zainstalować go w urządzeniu. Przed wyjęciem zbiornika wody urządzenie musi być wyłączone.

Uwaga! Gdy zbiornik wody jest pełny, należy zachować ostrożność przy jego wyjmowaniu, aby zapobiec przelaniu się wody i zamoczeniu blatu lub podłogi.

Tryb odszraniania:

Gdy urządzenie rozpozna szron na płycie kondensacyjnej, automatycznie aktywuje funkcję odszraniania. Nie musisz wykonywać żadnych operacji. Po zakończeniu odszraniania urządzenie wznowi normalną funkcję osuszania.

Lampa UV:

Lampa UV jest elementem wbudowanym w urządzenie i pozostaje stale włączona.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i konserwacją upewnij się, że wtyczka zasilania została odłączona i urządzenie jest wyłączone.
- Nie zanurzaj przewodu zasilającego ani urządzenia w wodzie oraz nie płucz pod kranem, wewnętrzne części wentylatora nie mogą być narażane na kontakt z wodą.
- Do czyszczenia powierzchni użyj neutralnego środka czyszczącego, aby wytrzeć obudowę. Zbiornik wody można wyjąć i czyścić osobno. Nie używaj żrących środków czyszczących.
- To urządzenie wymaga jedynie prostego czyszczenia zewnętrznego oraz ogólnego czyszczenia zbiornika na wodę. Po czyszczeniu urządzenie

- musi być całkowicie suche przed ponownym użyciem.
- Jeśli osuszacz nie będzie używany przez dłuższy czas, umieść go z powrotem w pudełku i przechowuj w suchym, chłodnym i bezpiecznym miejscu.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Czerwona lampka w zbiorniku wody pozostaje włączona po włączeniu zasilania.

Prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie:

Zbiornik na wodę jest pełny.

Opróżnij zbiornik na wodę.

Pływak jest zablokowany.

Naciśnij pływak i zamontuj zbiornik wody ponownie.

Osuszacz nie działa.

Prawdopodobna przyczyna i rozwiązanie:

Nieprawidłowe podłączenie zasilania.

Sprawdź gniazdo zasilania oraz kabel zasilający, aby upewnić się, że są dobrze podłączone.

Zablokowany wylot powietrza.

Proszę zachować minimalny odstęp wynoszący co najmniej 10 centymetrów wokół osuszacza powietrza podczas jego działania.

Ochrona środowiska

Oznaczenie (rys. 5) poniżej wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi w całej Unii Europejskiej. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, odpowiedzialnie przetwarzaj ten produkt w celu

zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, proszę skorzystać z systemów zwrotu i zbierania lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego recyklingu pod kątem ochrony środowiska.



USER MANUAL

Contents

Safety rules

Specification and construction of the device

Installing the device

Control panel and device operation

Cleaning and maintenance

Troubleshooting

Attention! Your safety is our top priority! Before operating the dehumidifier, please read and fully understand this user manual.

To reduce the risk of fire, electric shock, injury, or property damage, please follow the guidelines below.

Safety Instructions

■ Always use the device with a power supply that matches the voltage, frequency, and specifications indicated on the nameplate.

■ Always use a grounded power outlet.

■ Turn off the power before cleaning or when the device will not be used for an extended period.

■ Do not operate the device with wet hands. Prevent water from spilling onto the device.

■ Do not expose the device to rain, moisture, or any liquids. Avoid immersion and use in high-humidity environments.

■ The device must be supervised while in operation. Do not tilt or rotate it while it is turned on.

■ Do not disconnect the device from power while it is operating.

■ Do not unplug the device by pulling the power cord.

■ Avoid using extension cords or adapters.

■ Do not place objects on the device.

■ Do not stand or sit on the device.

■ Do not touch or insert any objects into the ventilation openings.

■ Do not use the device if it has been dropped, damaged, is malfunctioning, or if the power cord is damaged.

■ Do not use the device in low temperatures, high dust environments, or in the presence of chemical substances.

■ The device should be stored in a way that prevents mechanical damage.

■ After use, the device should be disposed of safely – without burning or damaging it.

■ Ensure that all ventilation openings remain unobstructed.

■ After the water tank is full, it must be emptied immediately. Otherwise, an unpleasant odor may occur, and the device may stop working.

■ This device is not suitable for use by children or by adults with reduced physical, sensory, or mental capabilities.

■ Servicing should be performed by individuals with appropriate technical training.

2. DEVICE SPECIFICATION AND STRUCTURE

Power: 60W

Voltage: AC 100V-240V 50/60HZ

Dehumidification capacity: 700ml/24h at 30°C and 80%RH

Operating range: 15°C-40°C and >45%RH

Water tank: 2000ml

Weight: 2.3 kg

Construction:

Fig. 1

1. Decorative grille
2. LED control panel
3. Water tank level indicator
4. Air outlet
5. Power cord plug
6. Power cable connector

Fig. 2

7. Handle
8. Air intake
9. Power port
10. Water tank
11. Water tank cover
12. Float for detecting water level

3. INSTALLATION OF THE DEVICE

The device should be placed on a flat surface, maintaining a minimum distance of at least 10 centimeters around the dehumidifier during operation. When operating this dehumidifier, close the doors and windows of the room and check whether the ambient humidity and temperature meet the basic requirements: temperature: 15 °C - 40 °C and humidity: >45% RH. If the air temperature is lower than 15°C, the automatic defrost function will be activated and the dehumidification capacity will be reduced.

Attention! The effectiveness of this dehumidifier depends on the temperature, humidity and size of the room. The higher the humidity and the smaller the room, the better the effect.

4. CONTROL PANEL AND DEVICE OPERATION

On/Off switch (Fig. 3.6)

Touch to turn on/off the device.

Mode selection (Fig. 3.5)

Touch to switch between low and high dehumidification mode / display ambient temperature and humidity.

LED light switch (fig. 3.4)

Touch to turn on/off the decorative light.

SMART mode (Fig. 3.3)

Touch to turn on/off SMART mode/ambient temperature and humidity display.

Timer (fig. 3.2)

Touch to turn on the timer, long press to turn off the timer / display of ambient temperature and humidity.

Sleep mode (Fig. 3.1)

Touch to turn on/off sleep mode.

Service:

1. Remove the dehumidifier from the packaging.
2. Remove the power cord from the packaging and connect it to the dehumidifier's power port. Plug the device into power and the LED screen will turn on.

3. Touch the on/off button (Fig. 3.5) to turn on the device. When turned on, the default setting is low dehumidification mode. The decorative light is on by default. Tap again to turn off the device.

4. Touch the mode button (Fig.3.5) to switch between low and high dry modes. If the light has not been turned off, both modes turn the light on by default. When switching modes, the LED screen will display: low dehumidification mode: L1, high dehumidification mode: L2. In this mode, the display will alternately indicate the ambient temperature and humidity.

5. Touch the light button (Fig.3.4) to turn it on, and the water tank light will glow in a seven-color gradation (the color changes randomly). Press again to turn off the light.

6. Touch the SMART mode button (Fig.3.3) to activate the SMART dry mode. When the mode is enabled, the mode icon (Fig.4.2) will remain on. Press again to turn off intelligent dry mode, the icon (Fig.4.2) will disappear.

In this mode, the dehumidifier is intelligently controlled by temperature and humidity sensors. When the ambient temperature above 22°C and humidity above 50% are detected, the device will automatically start working and turn off. When the temperature drops below 20°C and the humidity is above 60%, the device will automatically start the drying process, and when the humidity drops below 60%, the device will turn off.

Full water tank reminder and device shutdown:

When the water tank is full, the lower light will turn red and stay on, and the unit will stop working. At this point, remove and clean the water tank and then reinstall it in the machine. The device must be turned off before removing the water tank.

Attention! When the water tank is full, be careful when removing it to prevent water from overflowing and soaking your countertop or floor.

Defrost mode:

When the device detects frost on the condensation plate, it automatically activates the defrost function. You don't need to perform any operations. Once defrosting is complete, the unit will resume the normal dry function.

UV lamp:

The UV lamp is an element built into the device and remains constantly on.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning and maintenance, make sure the power plug is unplugged and the device is turned off.
- Do not immerse the power cord or the device in water or rinse it under the tap; the internal parts of the fan must not be exposed to water.
- To clean the surface, use a neutral cleaner to wipe the case. The water tank can be removed and cleaned separately. Do not use acidic, alkaline or corrosive cleaning agents.
- This device only requires simple external cleaning and general cleaning of the water tank. After cleaning, the device must be completely dry before reuse.
- If the dehumidifier will not be used for an extended period of time, place it back in the box and store it in a dry, cool and safe place.

6. TROUBLESHOOTING

The red light in the water tank remains on when the power is turned on.

Probable cause and solution:

The water tank is full.

Empty the water tank.

The float is blocked.

Press the float and reinstall the water tank.

The dehumidifier is not working.

Probable cause and solution:

Improper power connection.

Check the power socket and power cable to make sure they are securely connected.

Air outlet blocked.

Please maintain a minimum distance of at least 10 centimeters around the dehumidifier while it is in operation.

Environmental protection

The marking (Fig. 5) below indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle this product responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



ANWEISUNGEN SERVICE

Inhalt

Sicherheitsregeln

Spezifikationen und Aufbau des Geräts

Geräteinstallation

Bedienfeld und Gerätebetrieb

Reinigung und Instandhaltung

Fehlerbehebung

Bitte beachten Sie: Ihre Sicherheit hat für uns höchste Priorität! Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vollständig, bevor Sie den Luftentfeuchter in Betrieb nehmen.

Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Personenschäden oder Sachschäden zu verringern, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

Sicherheitsregeln

■ Verwenden Sie das Gerät immer mit einem Netzteil, das die gleiche Spannung, Frequenz und die gleichen Eigenschaften aufweist wie auf dem Typenschild angegeben.

■ Verwenden Sie immer eine geerdete Steckdose.

■ Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder bei längerer Nichtbenutzung aus.

■ Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Vermeiden Sie es, Wasser auf das Gerät zu verschütten.

Das Gerät darf weder Regen, Feuchtigkeit noch anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Vermeiden Sie Eintauchen und die Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Das Gerät muss während des Betriebs beaufsichtigt werden. Es darf im eingeschalteten Zustand nicht gekippt oder gedreht werden.

■ Die Stromversorgung des Geräts darf während des Betriebs nicht unterbrochen werden.

■ Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

■ Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln und Adaptern.

■ Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

■ Das Gerät darf nicht betreten oder betreten werden.

■ Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht berührt oder mit Gegenständen in diese eingeführt werden.

■ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen, beschädigt oder defekt ist oder das Netzkabel beschädigt ist.

■ Das Gerät darf nicht an Orten mit niedrigen Temperaturen, hoher Staubbelastung oder chemischen Substanzen verwendet werden.

■ Das Gerät sollte so aufbewahrt werden, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden.

■ Nach Gebrauch sollte das Gerät sicher entsorgt werden – ohne es zu verbrennen oder zu beschädigen.

■ Stellen Sie sicher, dass alle Lüftungsöffnungen frei bleiben.

■ Sobald der Tank voll ist, leeren Sie ihn bitte umgehend. Andernfalls kann ein unangenehmer Geruch entstehen und das Gerät kann seine Funktion einstellen.

■ Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Erwachsene mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet.

■ Servicearbeiten sollten von Personen mit entsprechender technischer Ausbildung durchgeführt werden.

2. Spezifikation und Konstruktion des Geräts

Leistung: 60 W

Spannung: Wechselstrom 100–240 V, 50/60 Hz

Effizienz: 700 ml/24 h bei 30 °C und 80 % relativer Luftfeuchtigkeit

Arbeitsumfang: 15°C-40°C und >45% relative Luftfeuchtigkeit

Wassertank: 2000 ml

Waage: 2,3 kg

Aufbau des Geräts

Abb. 1

1. Dekoratives Gitter
2. LED-Bedienfeld
3. Tankfüllstandsanzeige
4. Luftauslass
5. Netzstecker
6. Netzkabelanschluss

Abb. 2

7. Griff
8. Lufteinlass
9. Stromanschluss
10. Wassertank
11. Deckel des Wassertanks
12. Schwimmer zur Wasserstandserkennung

3. INSTALLATION DES GERÄTS

Das Gerät sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. Während des Betriebs ist ein Mindestabstand von 10 cm um den

Luftentfeuchter herum einzuhalten. Schließen Sie beim Betrieb des Luftentfeuchters Türen und Fenster und stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur und -feuchtigkeit den folgenden Anforderungen entsprechen: Temperatur: 15 °C – 40 °C und relative Luftfeuchtigkeit: > 45 % rF. Bei einer Lufttemperatur unter 15 °C wird die automatische Abtaufunktion aktiviert und die Entfeuchtungsleistung reduziert.

Hinweis: Die Wirksamkeit dieses Luftentfeuchters hängt von Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Raumgröße ab. Je höher die Luftfeuchtigkeit und je kleiner der Raum, desto besser die Wirkung.

4. BEDIENFELD UND BEDIENUNG DES GERÄTS

Ein-/Ausschalter(Abb. 3.6)

Zum Ein-/Ausschalten des Geräts berühren.

Modusauswahl(Abb. 3.5)

Durch Antippen kann zwischen niedrigem und hohem Entfeuchtungsmodus sowie der Anzeige von Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit umgeschaltet werden.

LED-Lichtschalter(Abb. 3.4)

Zum Ein-/Ausschalten der Dekorationsbeleuchtung berühren.

Tryb SMART(Abb. 3.3)

Zum Ein-/Ausschalten des SMART-Modus / der Anzeige von Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit berühren.

Timer(Abb. 3.2)

Zum Einschalten des Timers berühren, zum Ausschalten des Timers lange drücken / Anzeige von Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit gedrückt halten.

Schlafmodus(Abb. 3.1)

Zum Ein-/Ausschalten des Schlafmodus berühren.

Gerätebedienung:

1. Nehmen Sie den Luftentfeuchter aus der Verpackung.

2. Nehmen Sie das Netzkabel aus der Verpackung und verbinden Sie es mit dem Stromanschluss des Luftentfeuchters. Stecken Sie das Gerät in die Stromversorgung; das LED-Display schaltet sich ein.

3. Berühren Sie den Ein-/Ausschalter (Abb. 3.6), um das Gerät einzuschalten. Im eingeschalteten Zustand ist standardmäßig der Niedrigentfeuchtungsmodus aktiviert. Die dekorative Lampe ist standardmäßig eingeschaltet. Berühren Sie den Schalter erneut, um das Gerät auszuschalten.

4. Berühren Sie die Modustaste (Abb. 3.5), um zwischen niedrigem und hohem Entfeuchtungsmodus umzuschalten. Wenn die Kontrollleuchte nicht ausgeschaltet ist, ist sie in beiden Modi standardmäßig eingeschaltet. Beim Umschalten zeigt das LED-Display Folgendes an: niedriger Entfeuchtungsmodus: L1, hoher Entfeuchtungsmodus: L2. In diesem Modus werden Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit abwechselnd angezeigt.

5. Berühren Sie die Lichttaste (Abb. 3.4), um sie einzuschalten. Die Beleuchtung des Wassertanks leuchtet dann in sieben Farben (die Farben wechseln zufällig). Drücken Sie die Taste erneut, um das Licht auszuschalten.

6. Berühren Sie die SMART-Modus-Taste (Abb. 3.3), um den intelligenten Entfeuchtungsmodus zu aktivieren. Im aktivierten Modus bleibt das Modus-Symbol (Abb. 4.2) sichtbar. Durch erneutes Drücken wird der intelligente Entfeuchtungsmodus deaktiviert; das Symbol (Abb. 4.2) erlischt.

In diesem Modus wird der Luftentfeuchter intelligent über Temperatur- und Feuchtigkeitssensoren gesteuert. Bei einer Umgebungstemperatur über 22 °C und einer Luftfeuchtigkeit über 50 % schaltet sich das Gerät automatisch ein und aus. Sinkt die Temperatur unter 20 °C und die Luftfeuchtigkeit über 60 %, startet das Gerät automatisch den Entfeuchtungsprozess und schaltet sich wieder ab, sobald die Luftfeuchtigkeit unter 60 % fällt.

Erinnerung an vollen Wassertank und Geräteabschaltung:

Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet die untere Kontrollleuchte rot und bleibt an, und das Gerät schaltet sich ab. Nehmen Sie in diesem Fall den Wassertank heraus, reinigen Sie ihn und setzen Sie ihn anschließend wieder ein. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, bevor Sie den Wassertank entnehmen.

Erinnerung an vollen Wassertank und Geräteabschaltung:

Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet die untere Kontrollleuchte rot und bleibt an, und das Gerät schaltet sich ab. Nehmen Sie in diesem Fall den Wassertank heraus, reinigen Sie ihn und setzen Sie ihn anschließend wieder ein. Das Gerät muss ausgeschaltet sein, bevor Sie den Wassertank entnehmen.

Hinweis: Wenn der Wassertank voll ist, gehen Sie beim Herausnehmen vorsichtig vor, um ein Überlaufen und Durchnässen Ihrer Arbeitsplatte oder Ihres Fußbodens zu vermeiden.

Auftaumodus:

Sobald das Gerät Frost auf der Kondensationsplatte erkennt, aktiviert es automatisch die Abtaufunktion. Sie müssen nichts weiter tun. Nach Abschluss des Abtauvorgangs nimmt das Gerät die normale Entfeuchtung wieder auf.

UV-Lampe:

Die UV-Lampe ist in das Gerät eingebaut und bleibt permanent eingeschaltet.

5. Reinigung und Wartung

- Vor der Reinigung und Wartung muss sichergestellt werden, dass der Netzstecker gezogen und das Gerät ausgeschaltet ist.
- Das Netzkabel und das Gerät dürfen nicht in Wasser getaucht oder unter fließendem Wasser abgespült werden; die inneren Teile des Ventilators dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem neutralen Reinigungsmittel. Der Wassertank kann entnommen und separat gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Dieses Gerät benötigt lediglich eine einfache äußere Reinigung und eine allgemeine Reinigung des Wassertanks. Nach der Reinigung muss das Gerät vor der Verwendung vollständig trocken sein.
- Wenn der Luftentfeuchter längere Zeit nicht benutzt wird, legen Sie ihn zurück in den Karton und bewahren Sie ihn an einem trockenen, kühlen und sicheren Ort auf.

6. Problemlösung

Das rote Licht im Wassertank bleibt auch nach dem Einschalten des Stroms an.

Wahrscheinliche Ursache und Lösung:

Der Wassertank ist voll.

Leeren Sie den Wassertank.

Der Schwimmer ist blockiert.

Drücken Sie den Schwimmer und setzen Sie den Wassertank wieder ein.

Der Luftentfeuchter funktioniert nicht.

Wahrscheinliche Ursache und Lösung:

Falscher Stromanschluss.

Prüfen Sie, ob Steckdose und Netzkabel fest angeschlossen sind.

Luftauslass blockiert.

Bitte halten Sie während des Betriebs des Luftentfeuchters einen Mindestabstand von mindestens 10 Zentimetern ein.

Umweltschutz

Die Kennzeichnung (Abb. 5) unten weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie dieses Produkt bitte verantwortungsvoll, um die Rohstoffe nachhaltig wiederzuverwerten. Zur Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser nimmt das Produkt möglicherweise zum umweltgerechten Recycling entgegen.



INSTRUKCE SERVIS

Obsah

Bezpečnostní pravidla

Specifikace a konstrukce zařízení

Instalace zařízení

Ovládací panel a obsluha zařízení

Čištění a údržba

Odstraňování problémů

Upozornění: Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou! Před použitím odvlhčovače si prosím přečtete tento návod k obsluze a plně mu porozumějte.

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo poškození majetku, dodržujte prosím níže uvedené pokyny.

Bezpečnostní pravidla

■ Spotřebič vždy používejte se zdrojem napájení o stejném napětí, frekvenci a charakteristikách, jaké jsou uvedeny na typovém štítku.

Vždy používejte uzemněnou zásuvku.

■ Před čištěním nebo pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vypněte napájení.

■ Neobsluhujte zařízení mokřima rukama. Zabraňte políti zařízení vodou.

■ Nevystavujte zařízení dešti, vlhkosti ani žádným kapalinám. Zabraňte ponoření do vody ani použití v místech s vysokou vlhkostí.

■ Zařízení musí být během provozu pod dohledem. Nenaklánejte ani neotáčejte jej, když je zapnuté.

■ Během provozu neodpojujte napájení zařízení.

■ Neodpojujte zařízení taháním za napájecí kabel.

■ Nepoužívejte prodlužovací kabely a adaptéry.

■ Na zařízení nepokládejte žádné předměty.

■ Nestůjte ani nesedejte na zařízení.

■ Nedotýkejte se větracích otvorů ani do nich nevkládejte žádné předměty.

■ Nepoužívejte zařízení, pokud upadlo, je poškozeno, nefunguje správně nebo je poškozen napájecí kabel.

■ Nepoužívejte zařízení v místech s nízkými teplotami, vysokou prašností nebo chemickými látkami.

■ Zařízení by mělo být skladováno způsobem, který zabraňuje mechanickému poškození.

■ Po použití by mělo být zařízení bezpečně zlikvidováno – bez spálení nebo poškození.

■ Ujistěte se, že všechny větrací otvory zůstávají volné.

■ Jakmile je nádržka plná, ihned ji vyprázdněte. Jinak se může vytvořit nepříjemný zápach a zařízení může přestat fungovat.

■ Toto zařízení není vhodné pro děti ani dospělé s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.

■ Servisní činnosti by měly provádět osoby s odpovídajícím technickým školením.

2. SPECIFIKACE A KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Výkon : 60 W

Napětí : AC 100V-240V 50/60Hz

Účinnost: 700 ml/24 h při 30 °C a 80 % relativní vlhkosti

Rozsah práce: 15°C–40°C a >45% relativní vlhkosti

Vodní nádrž: 2000 ml

Váhy: 2,3 kg

Konstrukce zařízení

Obr. 1

1. Dekorativní mřížka
2. Ovládací panel s LED displejem
3. Ukazatel plné nádrže
4. Výstup vzduchu
5. Zástrčka napájecího kabelu
6. Konektor napájecího kabelu

Obr. 2

7. Rukojeť
8. Přívod vzduchu
9. Napájecí port
10. Vodní nádrž
11. Víko nádržky na vodu
12. Plovák pro detekci hladiny vody

3. INSTALACE ZAŘÍZENÍ

Zařízení by mělo být umístěno na rovném povrchu a během provozu by kolem něj měl být dodržen minimální odstup alespoň 10 centimetrů. Při používání odvlhčovače zavřete dveře a okna v místnosti a ujistěte se, že okolní vlhkost a teplota splňují základní požadavky: teplota: 15 °C - 40 °C a vlhkost: >45 % relativní vlhkosti. Pokud je teplota vzduchu nižší než 15 °C, aktivuje se funkce automatického odmrazování a odvlhčovací výkon se sníží.

Poznámka: Účinnost tohoto odvlhčovače závisí na teplotě, vlhkosti a velikosti místnosti. Čím vyšší je vlhkost a čím menší je místnost, tím lepší je účinek.

4. OVLÁDACÍ PANEL A OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Vypínač (Obr. 3.6)

Dotykem zapnete/vypnete zařízení.

Výběr režimu (Obr. 3.5)

Dotykem přepínáte mezi nízkým a vysokým režimem odvlhčování / zobrazením okolní teploty a vlhkosti.

LED spínač světla (Obr. 3.4)

Dotykem zapnete/vypnete dekorativní osvětlení.

Tryb SMART (Obr. 3.3)

Stisknutím zapnete/vypnete režim SMART / zobrazení okolní teploty a vlhkosti.

Časovač (Obr. 3.2)

Stisknutím zapnete časovač, dlouhým stisknutím vypnete časovač / zobrazení okolní teploty a vlhkosti.

Režim spánku (Obr. 3.1)

Dotykem zapnete/vypnete režim spánku.

Obsluha zařízení:

1. Vyjměte odvlhčovač z obalu.
2. Vyjměte napájecí kabel z obalu a zapojte jej do napájecího portu odvlhčovače. Zapojte zařízení do zásuvky a LED displej se rozsvítí.
3. Dotkněte se tlačítka zapnout/vypnout (obr. 3.6) pro zapnutí zařízení. Po zapnutí je ve výchozím nastavení aktivován režim nízkého odvlhčování. Dekorativní lampa je ve výchozím nastavení zapnutá. Dalším dotykem zařízení vypnete.
4. Stisknutím tlačítka režimu (obr. 3.5) přepínejte mezi režimy nízkého a vysokého

odvlhčování. Pokud světlo nebylo vypnuto, oba režimy ho standardně rozsvítí. Při přepínání režimů se na LED displeji zobrazí: režim nízkého odvlhčování: L1, režim vysokého odvlhčování: L2. V tomto režimu se na displeji střídavě zobrazuje okolní teplota a vlhkost.

5. Stiskněte tlačítko osvětlení (obr. 3.4) pro jeho zapnutí a osvětlení nádržky na vodu se rozsvítí v sedmibarevném odstupňování (barva se mění náhodně). Dalším stisknutím osvětlení vypnete.

6. Stiskněte tlačítko režimu SMART (obr. 3.3) pro zapnutí režimu inteligentního odvlhčování. Pokud je režim zapnutý, ikona režimu (obr. 4.2) zůstane zapnutá. Dalším stisknutím režimu inteligentního odvlhčování vypnete a ikona (obr. 4.2) zmizí.

V tomto režimu je odvlhčovač inteligentně řízen teplotními a vlhkostními senzory. Pokud je okolní teplota vyšší než 22 °C a vlhkost vyšší než 50 %, zařízení se automaticky spustí a vypne. Pokud teplota klesne pod 20 °C a vlhkost vyšší než 60 %, zařízení automaticky spustí proces odvlhčování a pokud vlhkost klesne pod 60 %, zařízení se vypne.

Připomenutí plné nádržky na vodu a vypnutí zařízení:

Když je nádržka na vodu plná, spodní kontrolka se rozsvítí červeně a zůstane svítit a zařízení se přestane provozovat. V tomto okamžiku vyjměte a vyčistěte nádržku na vodu a poté ji znovu nainstalujte. Před vyjmutím nádržky na vodu je nutné zařízení vypnout.

Připomenutí plné nádržky na vodu a vypnutí zařízení:

Když je nádržka na vodu plná, spodní kontrolka se rozsvítí červeně a zůstane svítit a zařízení se přestane provozovat. V tomto okamžiku vyjměte a vyčistěte nádržku na vodu a poté ji znovu nainstalujte. Před vyjmutím nádržky na vodu je nutné zařízení vypnout.

Poznámka: Je-li nádržka na vodu plná, buďte při jejím vyjímání opatrní, aby voda nepřetékla a nenamočila pracovní desku nebo podlahu.

Režim odmrazování:

Když jednotka detekuje námrazu na kondenzační desce, automaticky aktivuje funkci odmrazování. Není třeba dělat nic. Po dokončení odmrazování jednotka obnoví normální odvlhčování.

Lampa UV:

UV lampa je zabudovaná v zařízení a svítí nepřetržitě.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním a údržbou se ujistěte, že je zástrčka odpojena od sítě a že je zařízení vypnuté.
- Neponořujte napájecí kabel ani zařízení do vody ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou; vnitřní části ventilátoru nesmí přijít do styku s vodou.
- K čištění povrchu použijte k otření krytu neutrální čisticí prostředek. Nádržku na vodu lze vyjmout a vyčistit samostatně. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Toto zařízení vyžaduje pouze jednoduché vnější čištění a obecné čištění nádrže na vodu. Po čištění musí být zařízení před použitím zcela suché.
- Pokud odvlhčovač nebudete delší dobu používat, vložte jej zpět do krabice a uložte na suchém, chladném a bezpečném místě.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Červená kontrolka v nádržce na vodu zůstává rozsvícená i po zapnutí napájení.

Pravděpodobná příčina a řešení:

Nádrž na vodu je plná.

Vyprázdňte nádržku na vodu.

Plovák je zablokovaný.

Stiskněte plovák a znovu nainstalujte nádržku na vodu.

Odvlhčovač nefunguje.

Pravděpodobná příčina a řešení:

Nesprávné připojení napájení.

Zkontrolujte zásuvku a napájecí kabel, zda jsou bezpečně připojeny.

Zablokovaný výstup vzduchu.

Během provozu dodržujte kolem odvlhčovače vzduchu minimální vzdálenost alespoň 10 centimetrů.

Ochrana životního prostředí

Označení (obr. 5) níže uvádí, že tento výrobek by neměl být v celé Evropské unii likvidován s ostatním domovním odpadem. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte tento výrobek zodpovědně pro udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systémy pro sběr a vracení odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Prodejce může tento výrobek přijmout k ekologicky bezpečné recyklaci.

SVK

POKYNY SLUŽBY

Obsah

Bezpečnostné pravidlá

Špecifikácie a konštrukcia zariadenia

Instalácia zariadenia

Ovládací panel a obsluha zariadenia

Čistenie a údržba

Riešenie problémov

Upozornenie: Vaša bezpečnosť je našou najvyššou prioritou! Pred použitím odvlhčovača si prečítajte a plne pochopíte tento návod na obsluhu.

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo poškodenia majetku, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Bezpečnostné pravidlá

■ Spotrebič vždy používajte so zdrojom napájania s rovnakým napätím, frekvenciou a charakteristikami, aké sú uvedené na typovom štítku.

■ Vždy používajte uzemnenú zásuvku.

■ Pred čistením alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vypnite napájanie.

■ Neobsluhujte zariadenie mokrými rukami. Zabráňte rozliatiu vody na zariadenie.

■ Nevystavujte zariadenie dažďu, vlhkosti ani žiadnym tekutinám. Zabráňte ponoreniu do vody alebo používaniu v oblastiach s vysokou vlhkosťou.

■ Zariadenie musí byť počas prevádzky pod dohľadom. Nenakláňajte ho ani neotáčajte, kým je zapnuté.

■ Počas prevádzky neodpájajte napájanie zariadenia.

■ Neodpájajte zariadenie ťahaním za napájací kábel.

■ Nepoužívajte predlžovacie káble a adaptéry.

■ Na zariadenie nekladte žiadne predmety.

■ Nestojte ani nesadajte na zariadenie.

■ Nedotýkajte sa vetracích otvorov ani do nich nekladajte žiadne predmety.

■ Nepoužívajte zariadenie, ak spadlo, je poškodené, nefunguje správne alebo je poškodený napájací kábel.

■ Nepoužívajte zariadenie na miestach s nízkymi teplotami, vysokou prašnosťou alebo chemickými látkami.

■ Zariadenie by malo byť skladované spôsobom, ktorý zabraňuje mechanickému poškodeniu.

■ Po použití by sa malo zariadenie bezpečne zlikvidovať – bez spálenia alebo poškodenia.

■ Uistite sa, že všetky vetracie otvory zostávajú voľné.

■ Keď je nádržka plná, ihneď ju vyprázdňte. V opačnom prípade sa môže vytvoriť nepríjemný zápach a zariadenie môže prestať fungovať.

■ Toto zariadenie nie je vhodné na použitie deťmi alebo dospelými s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.

■ Servisné činnosti by mali vykonávať osoby s príslušným technickým vzdelaním.

2. ŠPECIFIKÁCIA A KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Výkon: 60 W

Napätie: AC 100V-240V 50/60Hz

Účinnosť: 700 ml/24 h pri 30 °C a 80 % relatívnej vlhkosti

Rozsah práce: 15 °C – 40 °C a > 45 % relatívnej vlhkosti

Vodná nádrž: 2000 ml

Váhy: 2,3 kg

Konštrukcia zariadenia

Obr. 1

1. Dekoratívna mriežka
2. Ovládací panel s LED diódami
3. Indikátor plnej nádrže
4. Výstup vzduchu

5. Zástrčka napájacieho kábla

6. Konektor napájacieho kábla

Obr. 2

7. Rukoväť
8. Prívod vzduchu
9. Napájací port
10. Nádrž na vodu
11. Veko nádrže na vodu
12. Plavák na detekciu hladiny vody

3. INŠTALÁCIA ZARIADENIA

Zariadenie by malo byť umiestnené na rovnom povrchu a počas prevádzky by mal okolo odvlhčovača dodržiavať minimálny odstup aspoň 10 centimetrov. Pri používaní odvlhčovača zatvorte dvere a okná v miestnosti a uistite sa, že vlhkosť a teplota okolia spĺňajú základné požiadavky: teplota: 15 °C – 40 °C a vlhkosť: > 45 % relatívnej vlhkosti. Ak je teplota vzduchu nižšia ako 15 °C, aktivuje sa funkcia automatického odmrazovania a zníži sa odvlhčovací výkon.

Poznámka: Účinnosť tohto odvlhčovača závisí od teploty, vlhkosti a veľkosti miestnosti. Čím vyššia je vlhkosť a čím menšia je miestnosť, tým lepšie je účinnok.

4. OVLÁDACÍ PANEL A OBSLUHA ZARIADENIA

Vypínač (Obr. 3.6)

Dotykom zapnete/vypnete zariadenie.

Výber režimu (Obr. 3.5)

Dotykom prepínate medzi režimami nízkeho a vysokého odvlhčovania / zobrazením okolitej teploty a vlhkosti.

LED spínač svetiel(Obr. 3.4)

Dotykom zapnete/vypnete dekoratívne svetlo.

Tryb SMART(Obr. 3.3)

Dotykom zapnete/vypnete režim SMART / zobrazenie okolitej teploty a vlhkosti.

Časovač(Obr. 3.2)

Dotykom zapnete časovač, dlhým stlačením vypnete časovač/zobrazenie teploty a vlhkosti okolia.

Režim spánku(Obr. 3.1)

Dotykom zapnete/vypnete režim spánku.

Obsluha zariadenia:

1. Vyberte odvlhčovač z obalu.

2. Vyberte napájací kábel z obalu a pripojte ho k napájaciemu portu odvlhčovača. Zapojte zariadenie do elektrickej siete a LED obrazovka sa rozsvieti.

3. Dotknite sa tlačidla zapnutia/vypnutia (obr. 3.6) pre zapnutie zariadenia. Po zapnutí je štandardne aktivovaný režim nízkeho odvlhčovania. Dekoratívna lampa je štandardne zapnutá. Opätovným dotykom zariadenie vypnete.

4. Dotknite sa tlačidla režimu (obr. 3.5) pre prepínanie medzi režimami nízkeho a vysokého odvlhčovania. Ak svetlo nebolo vypnuté, oba režimy ho štandardne zapnú. Pri prepínaní režimov sa na LED displeji zobrazí: režim nízkeho odvlhčovania: L1, režim vysokého odvlhčovania: L2. V tomto režime sa na displeji striedavo zobrazuje okolitá teplota a vlhkosť.

5. Dotknite sa tlačidla svetla (obr. 3.4), aby ste ho zapli. Svetlo nádrže na vodu sa rozsvieti v siedmich farbách (farba sa mení náhodne). Opätovným stlačením svetlo vypnete.

6. Dotknite sa tlačidla režimu SMART (obr. 3.3) pre zapnutie režimu inteligentného odvlhčovania. Keď je režim zapnutý, ikona režimu (obr. 4.2) zostane svietiť. Opätovným stlačením vypnete režim inteligentného odvlhčovania a ikona (obr. 4.2) zmizne.

V tomto režime je odvlhčovač inteligentne riadený snímačmi teploty a vlhkosti. Keď je okolitá teplota nad 22 °C a vlhkosť nad 50 %, zariadenie sa automaticky spustí a vypne. Keď teplota klesne pod 20 °C a vlhkosť nad 60 %, zariadenie automaticky spustí proces odvlhčovania a keď vlhkosť klesne pod 60 %, zariadenie sa vypne.

Pripomienka plnej nádrže na vodu a vypnutie zariadenia:

Keď je nádržka na vodu plná, spodné svetlo sa rozsvieti na červeno a zostane svietiť a zariadenie prestane fungovať. V tomto bode vyberte a vyčistite nádržku na vodu a potom ju znova nainštalujte. Pred vybratím nádržky na vodu musí byť zariadenie vypnuté.

Pripomienka plnej nádrže na vodu a vypnutie zariadenia:

Keď je nádržka na vodu plná, spodné svetlo sa rozsvieti na červeno a zostane svietiť a zariadenie prestane fungovať. V tomto bode vyberte a vyčistite nádržku na vodu a potom ju znova nainštalujte. Pred vybratím nádržky na vodu musí byť zariadenie vypnuté.

Poznámka: Keď je nádržka na vodu plná, pri jej vyberaní buďte opatrní, aby voda nepretekla a nenamočila pracovnú dosku alebo podlahu.

Režim odmrazovania:

Keď jednotka zistí námrazu na kondenzačnej doske, automaticky aktivuje funkciu odmrazovania. Nie je potrebné robiť nič. Po dokončení odmrazovania jednotka obnoví normálne odvlhčovanie.

Lampa UV:

UV lampa je zabudovaná v zariadení a svieti nepretržite.

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením a údržbou sa uistite, že je zástrčka odpojená od siete a zariadenie je vypnuté.
- Neponárajte napájací kábel ani zariadenie do vody ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou; vnútorné časti ventilátora nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Na čistenie povrchu použite na utretie krytu neutrálny čistiaci prostriedok. Nádrž na vodu je možné vybrať a vyčistiť samostatne. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Toto zariadenie vyžaduje iba jednoduché vonkajšie čistenie a všeobecné čistenie nádrže na vodu. Po vyčistení musí byť zariadenie pred použitím úplne suché.
- Ak odvlhčovač nebudete dlhší čas používať, vložte ho späť do krabice a uskladnite na suchom, chladnom a bezpečnom mieste.

6. RIEŠENIE PROBLÉMOV**Červené svetlo v nádržke na vodu svieti aj po zapnutí napájania.**

Pravdepodobná príčina a riešenie:

Nádrž na vodu je plná.

Vyprázdnite nádržku na vodu.

Plavák je zablokovaný.

Stlačte plavák a znova nainštalujte nádržku na vodu.

Odvlhčovač nefunguje.

Pravdepodobná príčina a riešenie:

Nesprávne pripojenie napájania.

Skontrolujte zásuvku a napájací kábel, či sú bezpečne pripojené.

Zablokovaný výstup vzduchu.

Počas prevádzky dodržiavajte okolo odvlhčovača vzduchu minimálnu vzdialenosť aspoň 10 centimetrov.

Ochrana životného prostredia

Označenie (obr. 5) nižšie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať s ostatným domovým odpadom v celej Európskej únii. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento výrobok zodpovedne pre udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Predajca môže prijať tento výrobok na environmentálne bezpečnú recykláciu.

RO

INSTRUCȚIUNI SERVICIU

Cuprins

Reguli de siguranță

Specificațiile și construcția dispozitivului

Instalarea dispozitivului

Panoul de control și funcționarea dispozitivului

Curățare și întreținere

Depanare

Atenție: Siguranța dumneavoastră este prioritatea noastră principală! Înainte de a utiliza dezumidificatorul, vă rugăm să citiți și să înțelegeți pe deplin acest manual de instrucțiuni.

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, vătămări corporale sau daune materiale, vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos.

Reguli de siguranță

Folosiți întotdeauna aparatul cu o sursă de alimentare cu aceeași tensiune, frecvență și caracteristici ca cele indicate pe plăcuța de identificare.

Folosiți întotdeauna o priză cu împământare.

■ Opriti alimentarea înainte de curățare sau când dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

■ Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude. Evitați vărsarea apei pe dispozitiv.

■ Nu expuneți dispozitivul la ploaie, umezeală sau alte lichide. Evitați scufundarea sau utilizarea în zone cu umiditate ridicată.

■ Dispozitivul trebuie supravegheat în timpul funcționării. Nu îl înclinați și nu îl rotiți în timp ce este pornit.

■ Nu deconectați alimentarea cu energie a dispozitivului în timpul funcționării.

■ Nu deconectați dispozitivul trăgând de cablul de alimentare.

■ Evitați utilizarea prelungitoarelor și a adaptoarelor.

■ Nu așezați obiecte pe dispozitiv.

■ Nu stați în picioare și nu vă așezați pe dispozitiv.

■ Nu atingeți și nu introduceți obiecte în orificiile de ventilație.

■ Nu utilizați dispozitivul dacă a fost scăpat, deteriorat, funcționează defectuos sau dacă cablul de alimentare este deteriorat.

■ Nu utilizați dispozitivul în locuri cu temperaturi scăzute, niveluri ridicate de praf sau substanțe chimice.

■ Dispozitivul trebuie depozitat într-un mod care să prevină deteriorarea mecanică.

■ După utilizare, dispozitivul trebuie eliminat în siguranță – fără a-l arde sau deteriora.

■ Asigurați-vă că toate orificiile de ventilație rămân libere.

■ După ce rezervorul este plin, goliți-l imediat. În caz contrar, se poate dezvolta un miros neplăcut și dispozitivul se poate opri din funcționare.

■ Acest dispozitiv nu este potrivit pentru utilizarea de către copii sau adulți cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate.

Activitățile de service trebuie efectuate de către persoane cu pregătire tehnică adecvată.

2. SPECIFICAȚIILE ȘI CONSTRUCȚIA DISPOZITIVULUI

Putere: 60W

Tensiune: CA 100V-240V 50/60Hz

Eficiență: 700 ml/24 h la 30 °C și 80% umiditate relativă

Domeniul de activitate: 15°C-40°C și >45% RH

Rezervor de apă: 2000 ml

Balanță: 2,3 kg

Construcția dispozitivului

Fig. 1

1. Grilă decorativă
2. Panou de control cu LED-uri
3. Indicator rezervor plin
4. Evacuare aer
5. Ștecherul cablului de alimentare
6. Conector cablu de alimentare

Fig. 2

7. Mâner
8. Admisie de aer
9. Port de alimentare
10. Rezervor de apă
11. Capac rezervor de apă
12. Plutitor pentru detectarea nivelului apei

3. INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Dispozitivul trebuie așezat pe o suprafață plană, menținând o distanță minimă de cel puțin 10 centimetri în jurul dezumidicatorului în timpul funcționării. Când utilizați acest dezumidicator, închideți ușile și ferestrele camerei și asigurați-vă că umiditatea și temperatura ambiantă îndeplinesc cerințele de bază: temperatură: 15°C - 40°C și umiditate: >45% RH. Dacă temperatura aerului este mai mică de 15°C, funcția de dezghețare automată va fi activată, iar capacitatea de dezumidificare va fi redusă.

Notă: Eficiența acestui dezumidicator depinde de temperatură, umiditate și dimensiunea camerei. Cu cât umiditatea este mai mare și cu cât camera este mai mică, cu atât efectul este mai bun.

4. PANOU DE CONTROL ȘI FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI

Comutator pornit/oprit(Fig. 3.6)

Atingeți pentru a porni/opri dispozitivul.

Selectarea modului(Fig. 3.5)

Atingeți pentru a comuta între modurile de dezumidificare scăzută și ridicată / afișarea temperaturii ambientale și a umidității.

Întreprupător LED(Fig. 3.4)

Atingeți pentru a porni/opri lumina decorativă.

Încercați SMART(Fig. 3.3)

Atingeți pentru a activa/dezactiva modul SMART / afișarea temperaturii ambientale și a umidității.

Cronometru(Fig. 3.2)

Atingeți pentru a porni cronometrul, apăsați lung pentru a opri cronometrul / afișajul temperaturii ambientale și al umidității.

Mod de repaus(Fig. 3.1)

Atingeți pentru a activa/dezactiva modul de repaus.

Funcționarea dispozitivului:

1. Scoateți dezumidicatorul din ambalaj.
2. Scoateți cablul de alimentare din ambalaj și conectați-l la portul de alimentare al dezumidicatorului. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare, iar ecranul LED se va aprinde.

3. Atingeți butonul pornit/oprit (Fig. 3.6) pentru a porni dispozitivul. Când este pornit, modul de dezumidificare redusă este activat în mod implicit. Lampa decorativă este aprinsă în mod implicit. Atingeți din nou pentru a opri dispozitivul.

4. Atingeți butonul mod (Fig. 3.5) pentru a comuta între modurile de dezumidificare redusă și ridicată. Dacă lumina nu a fost stinsă, ambele moduri vor aprinde lumina în mod implicit. La schimbarea modurilor, ecranul LED va afișa: modul de dezumidificare redusă: L1, modul dezumidificare ridicată: L2. În acest mod, afișajul va afișa alternativ temperatura și umiditatea ambientală.

5. Atingeți butonul de iluminare (Fig. 3.4) pentru a-l porni, iar lumina rezervorului de apă se va aprinde într-o gradație de șapte culori (culoarea se schimbă aleatoriu). Apăsați din nou pentru a stinge lumina.

6. Atingeți butonul mod SMART (Fig. 3.3) pentru a activa modul de dezumidificare inteligentă. Când modul este activat, pictograma modului (Fig. 4.2) va rămâne aprinsă. Apăsați din nou pentru a dezactiva modul de dezumidificare inteligentă, pictograma (Fig. 4.2) va dispărea.

În acest mod, dezumidicatorul este controlat inteligent de senzori de temperatură și umiditate. Când temperatura ambientală este peste 22°C și umiditatea peste 50%, dispozitivul va porni și se va opri automat. Când temperatura scade sub 20°C și umiditatea peste 60%, dispozitivul va începe automat procesul de dezumidificare, iar când umiditatea scade sub 60%, dispozitivul se va opri.

Memento pentru rezervorul de apă plin și oprirea dispozitivului:

Când rezervorul de apă este plin, lumina de jos se va aprinde în roșu și va rămâne aprinsă, iar dispozitivul se va opri din funcționare. În acest moment, scoateți și curățați rezervorul de apă, apoi reinstalați-l. Dispozitivul trebuie oprit înainte de a scoate rezervorul de apă.

Memento pentru rezervorul de apă plin și oprirea dispozitivului:

Când rezervorul de apă este plin, lumina de jos se va aprinde în roșu și va rămâne aprinsă, iar dispozitivul se va opri din funcționare. În acest moment, scoateți și curățați rezervorul de apă, apoi reinstalați-l. Dispozitivul trebuie oprit înainte de a scoate rezervorul de apă.

Notă: Când rezervorul de apă este plin, fiți atenți când îl scoateți pentru a preveni revărsarea apei și udarea blatului sau a podelei.

Mod de dezghețare:

Când unitatea detectează gheață pe placa de condens, activează automat funcția de dezghețare. Nu este nevoie să faceți nimic. După finalizarea dezghețării, unitatea va relua dezumidificarea normală.

Lampă UV:

Lampa UV este încorporată în dispozitiv și rămâne aprinsă constant.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare și întreținere, asigurați-vă că ați deconectat ștecherul de la priză și că dispozitivul este oprit.
- Nu introduceți cablul de alimentare sau dispozitivul în apă și nu îl clătiți sub robinet; părțile interne ale ventilatorului nu trebuie expuse contactului cu apa.
- Pentru a curăța suprafața, folosiți un detergent neutru pentru a șterge carcasa. Rezervorul de apă poate fi scos și curățat separat. Nu folosiți produse de curățare dure.
- Acest dispozitiv necesită doar o simplă curățare exterioară și o curățare generală a rezervorului de apă. După curățare, dispozitivul trebuie să fie complet uscat înainte de utilizare.
- Dacă dezumidicatorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de

timp, puneți-l înapoi în cutie și depozitați-l într-un loc uscat, răcoros și sigur.

6. REZOLVAREA PROBLEMELOR

Lumina roșie din rezervorul de apă rămâne aprinsă după pornirea alimentării.

Cauză probabilă și soluție:

Rezervorul de apă este plin.

Goliți rezervorul de apă.

Plutitorul este blocat.

Apăsați plutitorul și reinstalați rezervorul de apă.

Dezumidificatorul nu funcționează.

Cauză probabilă și soluție:

Conexiune incorectă la alimentare.

Verificați priza și cablul de alimentare pentru a vă asigura că sunt conectate corect.

Evacuare de aer blocată.

Vă rugăm să păstrați o distanță minimă de cel puțin 10 centimetri în jurul dezumidificatorului de aer în timp ce acesta funcționează.

Protecția mediului

Marcajul (Fig. 5) de mai jos indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în Uniunea Europeană. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați acest produs în mod responsabil pentru reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de unde ați achiziționat produsul. Aceștia pot accepta

acest produs pentru reciclare în mod sigur pentru mediu.

HU

UTASÍTÁS SZOLGÁLTATÁS

Tartalomjegyzék

Biztonsági szabályok

A készülék specifikációi és felépítése

Eszköztelepítés

Vezérlőpanel és eszközkezelés

Tisztítás és karbantartás

Hibaelhárítás

Megjegyzés: Az Ön biztonsága a legfontosabb számunkra! A páramentesítő használata előtt kérjük, olvassa el és értse meg teljes mértékben ezt a használati útmutatót.

A tűz, áramütés, személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében kérjük, kövesse az alábbi utasításokat.

Biztonsági szabályok

■ A készüléket mindig a névtáblán feltüntetett feszültségű, frekvenciájú és jellemzőjű tápegységgel használja.

■ Mindig földelt aljzatot használjon.

■ Tisztítás előtt, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki az áramellátást.

■ Ne kezelje a készüléket nedves kézzel. Kerülje a víz ráöntését.

■ Ne tegye ki a készüléket esőnek, nedvességnek vagy bármilyen folyadéknak. Kerülje a vízbe merítést és a magas páratartalmú helyeken való használatát.

■ A készüléket működés közben felügyelni kell. Bekapcsolt állapotban tilos megdönteni vagy elforgatni.

■ Működés közben ne húzza ki a készülék tápellátását.

■ Ne a tápkábelt fogva húzza ki a készüléket a konnektorból.

■ Kerülje a hosszabbítók és adapterek használatát.

■ Ne helyezzen tárgyakat a készülékre.

■ Ne álljon vagy üljön a készülékre.

■ Ne érintse meg és ne helyezzen semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba.

■ Ne használja a készüléket, ha leesett, megsérült, hibásan működik, vagy a tápkábel sérült.

■ Ne használja a készüléket alacsony hőmérsékletű, magas portartalmú vagy vegyi anyagoknak kitett helyeken.

■ A készüléket úgy kell tárolni, hogy elkerülje a mechanikai sérüléseket.

■ Használat után a készüléket biztonságosan kell ártalmatlanítani – elégetés vagy károsodás nélkül.

■ Győződjön meg arról, hogy minden szellőzőnyílás szabadon maradjon.

■ Miután a tartály megtelt, azonnal ürítse ki. Ellenkező esetben kellemetlen szag keletkezhet, és a készülék leállhat.

■ Ez a készülék nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező gyermekek vagy felnőttek általi használatra.

■ A szervizelési tevékenységeket megfelelő műszaki képzettséggel rendelkező személyeknek kell elvégezniük.

2. A KÉSZÜLÉK SPECIFIKÁCIÓJA ÉS FELÉPÍTÉSE

Teljesítmény: 60 W

Feszültség: 100V-240V AC 50/60HZ

Hatékonyság: 700 ml/24 óra 30 °C-on és 80% relatív páratartalom mellett

Munkakör: 15°C-40°C és >45% relatív páratartalom

Víztartály: 2000 ml

Mérleg: 2,3 kg

A készülék felépítése

1. ábra

1. Dekoratív rács
2. LED-es vezérlőpanel
3. Tele tartály jelző
4. Levegőkimenet
5. Tápkábel csatlakozója
6. Tápkábel csatlakozója

2. ábra

7. Fogantyú
8. Levegőbeömlő
9. Tápellátási port
10. Víztartály
11. Víztartály fedele
12. Vízszintjelző úszó

3. A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE

A készüléket sík felületre kell helyezni, működés közben legalább 10 centiméter szabad helyet hagyva a páramentesítő körül. A páramentesítő használatkor csukja be a helyiség ajtaját és ablakait, és győződjön meg arról, hogy a környezeti páratartalom és hőmérséklet megfelel az alapvető követelményeknek: hőmérséklet: 15°C - 40°C és páratartalom: >45% relatív páratartalom. Ha a levegő hőmérséklete 15°C alatt van, az automatikus leolvasztás funkció aktiválódik, és a páramentesítési kapacitás csökken.

Megjegyzés: A páramentesítő hatékonysága a hőmérséklettől, a páratartalomtól és a szoba méretétől függ. Minél magasabb a páratartalom és minél kisebb a szoba, annál jobb a hatás.

4. A KÉSZÜLÉK VEZÉRLŐPANELJE ÉS MŰKÖDÉSE

Be/Ki kapcsoló(3.6. ábra)

Érintse meg a készülék be-/kikapcsolásához.

Módválasztás(3.5. ábra)

Érintse meg az alacsony és magas páramentesítési módok / környezeti hőmérséklet és páratartalom kijelzése közötti váltáshoz.

LED-es fénykapcsoló(3.4. ábra)

Érintse meg a díszvilágítás be-/kikapcsolásához.

Próbáld ki az SMART-ot(3.3. ábra)

Érintse meg az SMART mód / a környezeti hőmérséklet és páratartalom kijelzésének be-/kikapcsolásához.

Időzítő(3.2. ábra)

Érintse meg az időzítő bekapcsolásához, hosszan nyomja meg az időzítő / a környezeti hőmérséklet és páratartalom kijelzésének kikapcsolásához.

Alvó üzemmód(3.1. ábra)

Érintse meg az alvó mód be-/kikapcsolásához.

Eszköz működése:

1. Vegye ki a páramentesítőt a csomagolásból.

2. Vegye ki a tápkábelt a csomagolásból, és csatlakoztassa a páramentesítő tápcsatlakozójához. Csatlakoztassa a

készüléket a tápegységhez, és a LED-kijelző bekapcsol.

3. Érintse meg a be/ki gombot (3.6. ábra) a készülék bekapcsolásához. Bekapcsolt állapotban alapértelmezés szerint az alacsony páramentesítési üzemmód aktiválódik. A díszlámpa alapértelmezés szerint világít. A készülék kikapcsolásához érintse meg ismét.

4. Érintse meg az üzemmód gombot (3.5. ábra) az alacsony és a magas páramentesítési módok közötti váltáshoz. Ha a lámpa nincs kikapcsolva, mindkét mód alapértelmezés szerint bekapcsol. Módváltáskor a LED-képernyőn a következő jelenik meg: alacsony páramentesítési mód: L1, magas páramentesítési mód: L2. Ebben az üzemmódban a kijelző felváltva mutatja a környezeti hőmérsékletet és a páratartalmat.

5. A bekapcsoláshoz érintse meg a világítás gombot (3.4. ábra), mire a víztartály világítása hétszínű árnyalatokban fog világítani (a szín véletlenszerűen változik). A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombot.

6. Érintse meg az OKOS mód gombot (3.3. ábra) az intelligens páramentesítési mód bekapcsolásához. Amikor a mód be van kapcsolva, az üzemmód ikonja (4.2. ábra) világít. Nyomja meg újra az intelligens páramentesítési mód kikapcsolásához, az ikon (4.2. ábra) eltűnik.

Ebben az üzemmódban a páramentesítőt intelligensen vezérlik hőmérséklet- és páratartalom-érzékelők. Amikor a környezeti hőmérséklet 22°C felett, a páratartalom pedig 50% felett van, a készülék automatikusan elindul és kikapcsol. Amikor a hőmérséklet 20°C alá, a páratartalom pedig 60% fölé csökken, a készülék automatikusan elindítja a páramentesítési folyamatot, és amikor a páratartalom 60% alá csökken, a készülék kikapcsol.

Víztartály telítettségének emlékeztetője és a készülék leállítása:

Amikor a víztartály megtelt, az alsó jelzőfény pirosra vált és folyamatosan világít, a készülék

pedig leáll. Ekkor vegye ki és tisztítsa meg a víztartályt, majd helyezze vissza. A víztartály eltávolítása előtt a készüléket ki kell kapcsolni.

Víztartály telítettségének emlékeztetője és a készülék leállítása:

Amikor a víztartály megtelt, az alsó jelzőfény pirosra vált és folyamatosan világít, a készülék pedig leáll. Ekkor vegye ki és tisztítsa meg a víztartályt, majd helyezze vissza. A víztartály eltávolítása előtt a készüléket ki kell kapcsolni.

Megjegyzés: Amikor a víztartály megtelt, legyen óvatos az eltávolításakor, nehogy túlfolyjon a víz, és eláztassa a konyhapultot vagy a padlót.

Leolvasztás mód:

Amikor a készülék jeget érzékel a kondenzációs lemezen, automatikusan aktiválja a leolvasztás funkciót. Nincs szükség semmilyen teendőre. A leolvasztás befejezése után a készülék folytatja a normál páramentesítést.

UV-lámpa:

Az UV-lámpa be van építve a készülékbe, és folyamatosan világít.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás és karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó ki van húzva a konnektorból, és a készülék ki van kapcsolva.
- Ne merítse vízbe a tápkábelt vagy a készüléket, és ne öblítse le csap alatt; a ventilátor belső részeit nem szabad vízzel érintkezni.
- A felület tisztításához semleges tisztítószerszerrel törölje át a házat. A víztartály kivehető és külön tisztítható. Ne használjon erős tisztítószereket.
- Ez a készülék csak egyszerű külső tisztítást és a víztartály általános tisztítását igényli. Tisztítás után a

készüléknek használat előtt teljesen száraznak kell lennie.

- Ha a páramentesítőt hosszabb ideig nem használja, tegye vissza a dobozába, és tárolja száraz, hűvös és biztonságos helyen.

6. PROBLÉMAMEGOLDÁS

A víztartályban lévő piros lámpa a bekapcsolás után is világít.

Valószínűsíthető ok és megoldás:

A víztartály tele van.

Ürítse ki a víztartályt.

Az úszó el van blokkolva.

Nyomja meg az úszót, és helyezze vissza a víztartályt.

A páramentesítő nem működik.

Valószínűsíthető ok és megoldás:

Helytelen tápcsatlakozás.

Ellenőrizze a hálózati aljzatot és a tápkábelt, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan csatlakoznak.

Elzáródott levegőkimenet.

Kérjük, működés közben tartson legalább 10 centiméter távolságot a páramentesítő körül.

Környezetvédelem

Az alábbi jelölés (5. ábra) azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A ellenőrizetlen hulladékkezelésből eredő környezeti vagy emberi egészségi károk megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra a terméket az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosítása érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez kérjük, használja a

вisszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

BG

ИНСТРУКЦИИ УСЛУГА

Съдържание

Правила за безопасност

Спецификации и конструкция на устройството

Инсталиране на устройство

Контролен панел и работа с устройството

Почистване и поддръжка

Отстраняване на неизправности

Моля, обърнете внимание: Вашата безопасност е наш основен приоритет! Преди да използвате влагоабсорбатора, моля, прочетете и разберете напълно това ръководство за употреба.

За да намалите риска от пожар, токов удар, телесни наранявания или имуществени щети, моля, следвайте инструкциите по-долу.

Правила за безопасност

Винаги използвайте уреда със захранване със същото напрежение, честота и характеристики, както е посочено на табелката с данни.

Винаги използвайте заземен контакт.

■ Изключвайте захранването преди почистване или когато устройството не се използва дълго време.

■ Не работете с устройството с мокри ръце. Избягвайте разливане на вода върху устройството.

■ Не излагайте устройството на дъжд, влага или каквито и да било течности. Избягвайте потапяне или употреба в зони с висока влажност.

■ Устройството трябва да бъде под наблюдение по време на работа. Не го накланяйте и не го завъртайте, докато е включено.

■ Не изключвайте захранването на устройството по време на работа.

■ Не изключвайте устройството от контакта, като дърпате захранващия кабел.

■ Избягвайте използването на удължители и адаптери.

■ Не поставяйте предмети върху устройството.

■ Не стойте и не сядайте върху устройството.

■ Не докосвайте и не поставяйте никакви предмети във вентилационните отвори.

■ Не използвайте устройството, ако е било изпускано, повредено, ако има неизправности или захранващият кабел е повреден.

■ Не използвайте устройството на места с ниски температури, високи нива на запрашеност или химикали.

■ Устройството трябва да се съхранява по начин, който предотвратява механични повреди.

■ След употреба устройството трябва да се изхвърли безопасно – без да се изгаря или поврежда.

■ Уверете се, че всички вентилационни отвори остават свободни.

■ След като резервоарът се напълни, изпразнете го незабавно. В противен случай може да се появи неприятна миризма и устройството може да спре да работи.

■ Това устройство не е подходящо за употреба от деца или възрастни с ограничени физически, сензорни или умствени възможности.

■ Сервизните дейности трябва да се извършват от лица с подходящо техническо обучение.

2. СПЕЦИФИКАЦИЯ И КОНСТРУКЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО

Мощност:60W

Напрежение:AC 100V-240V 50/60HZ

Ефективност:700 мл/24 часа при 30°C и 80% относителна влажност

Обхват на работата: 15°C-40°C и >45% относителна влажност

Резервоар за вода2000 мл

Везни: 2,3 кг

Конструкция на устройството

Фиг. 1

1. Декоративна решетка
2. LED контролен панел
3. Индикатор за пълен резервоар
4. Изход за въздух
5. Щепсел на захранващия кабел
6. Конектор за захранващ кабел

Фиг. 2

7. Дръжка
8. Всмукателен отвор за въздух
9. Захранващ порт
10. Резервоар за вода
11. Капак на резервоара за вода
12. Поплавък за откриване на нивото на водата

3. ИНСТАЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Устройството трябва да се постави върху равна повърхност, като се поддържа минимално разстояние от поне 10 сантиметра около влагоабсорбатора по време на работа. Когато използвате този влагоабсорбатор, затворете вратите и прозорците на помещението и се уверете, че влажността и температурата на околната среда отговарят на основните изисквания: температура: 15°C - 40°C и влажност: >45% относителна влажност. Ако температурата на въздуха е по-ниска от 15°C, функцията за автоматично размразяване ще се активира и капацитетът за обезвлажняване ще бъде намален.

Забележка: Ефективността на този влагоабсорбатор зависи от температурата, влажността и размера на помещението. Колкото по-висока е влажността и колкото по-малко е помещението, толкова по-добър е ефектът.

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ И РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО

Превключвател за включване/изключване(Фиг. 3.6)

Докоснете, за да включите/изключите устройството.

Избор на режим(Фиг. 3.5)

Докоснете, за да превключвате между режими на ниско и високо обезвлажняване / показване на околната температура и влажност.

LED превключвател за осветление(Фиг. 3.4)

Докоснете, за да включите/изключите декоративната светлина.

Tryb SMART (Фиг. 3.3)

Докоснете, за да включите/изключите SMART режим / показване на околната температура и влажност.

Таймер (Фиг. 3.2)

Докоснете, за да включите таймера, натиснете продължително, за да изключите таймера/дисплей за околна температура и влажност.

Режим на заспиване (Фиг. 3.1)

Докоснете, за да включите/изключите режима на заспиване.

Работа на устройството:

1. Извадете влагоабсорбатора от опаковката.

2. Извадете хранящия кабел от опаковката и го свържете към хранящия порт на влагоабсорбатора. Включете устройството в контакта и LED екранът ще се включи.

3. Докоснете бутона за включване/изключване (фиг. 3.6), за да включите устройството. Когато е включено, режимът на ниско обезвлажняване е активиран по подразбиране. Декоративната лампа е включена по подразбиране. Докоснете отново, за да изключите устройството.

4. Докоснете бутона за режим (фиг. 3.5), за да превключите между режим на ниско и високо обезвлажняване. Ако светлината не е изключена, и двата режима ще я включат по подразбиране. При превключване на режимите, LED екранът ще показва: режим на ниско обезвлажняване: L1, режим на високо обезвлажняване: L2. В този режим дисплеят ще показва последователно околната температура и влажност.

5. Докоснете бутона за осветлението (фиг. 3.4), за да го включите, и осветлението на

резервоара за вода ще светне в седемцветна градация (цветът се променя на случаен принцип). Натиснете отново, за да изключите осветлението.

6. Докоснете бутона за режим SMART (фиг. 3.3), за да включите режима на интелигентно обезвлажняване. Когато режимът е включен, иконата на режима (фиг. 4.2) ще остане включена. Натиснете отново, за да изключите режима на интелигентно обезвлажняване, иконата (фиг. 4.2) ще изчезне.

В този режим, влагоабсорбаторът се управлява интелигентно от сензори за температура и влажност. Когато околната температура е над 22°C и влажността е над 50%, устройството автоматично ще се стартира и изключва. Когато температурата падне под 20°C и влажността е над 60%, устройството автоматично ще стартира процеса на обезвлажняване, а когато влажността падне под 60%, устройството ще се изключи.

Напомняне за пълен резервоар за вода и изключване на устройството:

Когато резервоарът за вода се напълни, долната светлина ще светне в червено и ще остане включена, а устройството ще спре да работи. В този момент извадете и почистете резервоара за вода, след което го поставете отново. Устройството трябва да бъде изключено, преди да извадите резервоара за вода.

Напомняне за пълен резервоар за вода и изключване на устройството:

Когато резервоарът за вода се напълни, долната светлина ще светне в червено и ще остане включена, а устройството ще спре да работи. В този момент извадете и почистете резервоара за вода, след което го поставете отново. Устройството трябва да бъде изключено, преди да извадите резервоара за вода.

Забележка: Когато резервоарът за вода е пълен, бъдете внимателни при изваждането му, за да предотвратите преливане на водата и намокряне на плота или пода.

Режим на размразяване:

Когато уредът открие скреж върху кондензационната плоча, той автоматично активира функцията за размразяване. Няма нужда да правите нищо. След като размразяването приключи, уредът ще възобнови нормалното си обезвлажняване.

UV лампа:

UV лампата е вградена в устройството и свети постоянно.

5. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди почистване и поддръжка, уверете се, че щепселът е изключен от контакта и устройството е изключено.
- Не потапяйте хранващия кабел или устройството във вода и не ги изплаквайте под течаща вода; вътрешните части на вентилатора не трябва да бъдат изложени на контакт с вода.
- За почистване на повърхността използвайте неутрален препарат, за да избършете корпуса. Резервоарът за вода може да се извади и почисти отделно. Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Това устройство изисква само обикновено външно почистване и общо почистване на резервоара за вода. След почистване устройството трябва да е напълно сухо преди употреба.
- Ако влагоабсорбаторът няма да се използва за продължителен период от време, поставете го обратно в кутията и го

съхранявайте на сухо, хладно и безопасно място.

6. РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Червената светлина в резервоара за вода остава включена след включване на захранването.

Вероятна причина и решение:

Резервоарът за вода е пълен.

Изпразнете резервоара за вода.

Поплавъкът е блокиран.

Натиснете поплавка и поставете обратно резервоара за вода.

Влагоабсорбаторът не работи.

Вероятна причина и решение:

Неправилно свързване към захранването.

Проверете контакта и хранващия кабел, за да се уверите, че са здраво свързани.

Запушен отвор за изход на въздух.

Моля, поддържайте минимално разстояние от поне 10 сантиметра около влагоабсорбатора, докато той работи.

Опазване на околната среда

Маркировката (фиг. 5) по-долу показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия Европейски съюз. За да предотвратите евентуални вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте този продукт отговорно за устойчиво повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното си устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с

търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта. Те могат да приемат този продукт за екологично безопасно рециклиране.



INSTRUKCIJOS PASLAUGA

Turiny

Saugos taisyklės

Įrenginio specifikacijos ir konstrukcija

Įrenginio įrengimas

Valdymo pultas ir įrenginio veikimas

Valymas ir priežiūra

Trikčių šalinimas

Atkreipkite dėmesį: Jūsų saugumas yra mūsų svarbiausias prioritetas! Prieš naudodami oro sausintuvą, perskaitykite ir iki galo supraskite šią naudojimo instrukciją.

Kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio, sužalojimo ar turto sugadinimo riziką, laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

Saugos taisyklės

■ Visada naudokite prietaisą su maitinimo šaltiniu, kurio įtampa, dažnis ir charakteristikos yra tokios pačios, kaip nurodyta ant gaminio plokštelės.

■ Visada naudokite įžemintą lizdą.

■ Prieš valydami arba kai prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, išjunkite maitinimą.

■ Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis. Saugokite, kad ant jo neišpiltumėte vandens.

■ Saugokite įrenginį nuo lietaus, drėgmės ar kitų skysčių. Venkite panardinti ir nenaudoti didelės drėgmės vietose.

■ Įrenginį veikimo metu reikia prižiūrėti. Įjungto įrenginio negalima pakreipti ir sukti.

■ Neatjunkite įrenginio maitinimo šaltinio jam veikiant.

■ Neatjunkite įrenginio nuo maitinimo tinklo traukdami už laido.

■ Venkite naudoti ilgintuvus ir adapterius.

■ Nedėkite jokių daiktų ant įrenginio.

■ Nestokite ir nesėdėkite ant įrenginio.

■ Nelieskite ir neikiškite jokių daiktų į ventiliacijos angas.

■ Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas, pažeistas, sugedo arba pažeistas maitinimo laidas.

■ Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra žema temperatūra, didelis dulkių kiekis arba cheminės medžiagos.

■ Įrenginį reikia laikyti taip, kad jis nebūtų mechaniškai pažeistas.

■ Panaudotą prietaisą reikia saugiai išmesti – jo nedeginant ir nepažeidžiant.

■ Įsitikinkite, kad visos ventiliacijos angos lieka neuždengtos.

■ Kai bakas prisipildys, nedelsdami jį ištušinkite. Priešingu atveju gali atsirasti nemalonas kvapas ir prietaisas gali nustoti veikti.

■ Šis prietaisas netinka naudoti vaikams ar suaugusiesiems, turintiems ribotus fizinius, sensorinius ar protinius gebėjimus.

■ Aptarnavimo veiklą turėtų atlikti asmenys, turintys atitinkamą techninį išsilavinimą.

2. ĮRENGINIO SPECIFIKACIJA IR KONSTRUKCIJA

Galia: 60 W

Įtampa: Kintamoji srovė 100–240 V, 50/60 Hz

Efektyvumas: 700 ml/24 val. esant 30 °C temperatūrai ir 80 % santykiniam oro drėgnumui

Darbo apimtis: 15 °C – 40 °C ir > 45 % santykinė oro temperatūra

Vandens bakas: 2000 ml

Svarstyklės: 2,3 kg

Įrenginio konstrukcija

1 pav.

1. Dekoratyvinis tinklelis
2. LED valdymo skydelis
3. Pilno bako indikatorius
4. Oro išleidimo anga
5. Maitinimo laido kištukas
6. Maitinimo kabelio jungtis

2 pav.

7. Rankena
8. Oro įsiurbimas
9. Maitinimo prievadas
10. Vandens bakas
11. Vandens bako dangtelis
12. Vandens lygio aptikimo plūdė

3. ĮRENGINIO ĮRENGIMAS

Įrenginį reikia pastatyti ant lygaus paviršiaus, eksploatavimo metu paliekant bent 10 centimetrų tarpą aplink jį. Naudojant šį sausintuvą, uždarykite kambario duris ir langus ir įsitikinkite, kad aplinkos drėgmė ir temperatūra atitinka pagrindinius reikalavimus: temperatūra: 15 °C - 40 °C ir drėgmė: >45 % RH. Jei oro temperatūra žemesnė nei 15 °C, įsijungs automatinė atitirpinimo funkcija ir sumažės sausinimo galia.

Pastaba: Šio oro sausintuvo efektyvumas priklauso nuo temperatūros, drėgmės ir kambario dydžio. Kuo didesnė drėgmė ir

kuo mažesnis kambarys, tuo geresnis poveikis.

4. VALDYMO SKYDELIS IR ĮRENGINIO VALDYMAS

Įjungimo / išjungimo jungiklis(3.6 pav.)

Palieskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte įrenginį.

Režimo pasirinkimas(3.5 pav.)

Palieskite, norėdami perjungti žemo ir aukšto sausinimo režimus / aplinkos temperatūros ir drėgmės rodyimą.

LED šviesos jungiklis(3.4 pav.)

Palieskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte dekoratyvinę lemputę.

Išbandykite SMART(3.3 pav.)

Palieskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte išmanųjį režimą / aplinkos temperatūros ir drėgmės rodyimą.

Laikmatis(3.2 pav.)

Palieskite, kad įjungtumėte laikmatį, paspauskite ir palaikykite, kad išjungtumėte laikmatį / aplinkos temperatūros ir drėgmės rodyimą.

Miego režimas(3.1 pav.)

Palieskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte miego režimą.

Įrenginio veikimas:

1. Išimkite oro sausintuvą iš pakuotės.
2. Išimkite maitinimo laidą iš pakuotės ir prijunkite jį prie sausintuvo maitinimo prievado. Prijunkite įrenginį prie maitinimo šaltinio ir įsijungs LED ekranas.

3. Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką (3.6 pav.), kad įjungtumėte įrenginį. Įjungus mygtuką, pagal numatytuosius nustatymus įjungiamas mažo sausinimo režimas. Pagal numatytuosius nustatymus įjungta dekoratyvinė lemputė. Norėdami išjungti įrenginį, dar kartą palieskite.

4. Palieskite režimo mygtuką (3.5 pav.), kad perjungtumėte žemo ir didelio sausinimo režimus. Jei lemputė nebuvo išjungta, abu režimai pagal numatytuosius nustatymus įjungs šviesą. Perjungiant režimus, LED ekrane bus rodoma: žemo sausinimo režimas: L1, didelio sausinimo režimas: L2. Šiame režime ekrane pakaitomis bus rodoma aplinkos temperatūra ir drėgmė.

5. Palieskite šviesos mygtuką (3.4 pav.), kad jį įjungtumėte, ir vandens bakelio lemputė užsidegs septynių spalvų gradacija (spalva keičiasi atsitiktinai). Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte šviesą.

6. Palieskite IŠMANIOJO režimo mygtuką (3.3 pav.), kad įjungtumėte išmanųjį sausinimo režimą. Kai režimas įjungtas, režimo piktograma (4.2 pav.) liks įjungta. Norėdami išjungti išmanųjį sausinimo režimą, paspauskite dar kartą – piktograma (4.2 pav.) išnyks.

Šiuo režimu oro sausintuvą išmaniai valdo temperatūros ir drėgmės jutikliai. Kai aplinkos temperatūra viršija 22 °C, o drėgmė – daugiau nei 50 %, įrenginys automatiškai įsijungia ir išsijungia. Kai temperatūra nukrenta žemiau 20 °C, o drėgmė – daugiau nei 60 %, įrenginys automatiškai pradeda sausinimo procesą, o kai drėgmė nukrenta žemiau 60 %, įrenginys išsijungia.

Priminimas apie pilną vandens baką ir įrenginio išjungimas:

Kai vandens bakelis prisipildys, apatinė lemputė užsidegs raudonai ir liks įjungta, o prietaisas nustos veikti. Šiuo metu išimkite ir išvalykite vandens bakelį, tada vėl jį įstatykite. Prieš išimant vandens bakelį, prietaisas turi būti išjungtas.

Priminimas apie pilną vandens baką ir įrenginio išjungimas:

Kai vandens bakelis prisipildys, apatinė lemputė užsidegs raudonai ir liks įjungta, o prietaisas nustos veikti. Šiuo metu išimkite ir išvalykite vandens bakelį, tada vėl jį įstatykite. Prieš išimant vandens bakelį, prietaisas turi būti išjungtas.

Pastaba: Kai vandens bakelis pilnas, išimdami jį būkite atsargūs, kad vanduo nepersipildytų ir nesušlapintų stalviršio ar grindų.

Atitirpinimo režimas:

Kai įrenginys aptinka šerkšną ant kondensato plokštės, jis automatiškai įjungia atitirpinimo funkciją. Nieko nereikia daryti. Kai atitirpinimas bus baigtas, įrenginys tęs įprastą sausinimą.

UV lempa:

UV lempa yra įmontuota į prietaisą ir nuolat šviečia.

5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami ir atlikdami techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas, o maitinimo laido kištukas atjungtas.
- Nemerkite maitinimo laido ar prietaiso į vandenį ir neskalauskite jį po tekančiu vandeniu; ventiliatoriaus vidinės dalys neturi liestis su vandeniu.
- Norėdami valyti paviršių, korpusą nuvalykite neutraliu plovikliu. Vandens baką galima nuimti ir valyti atskirai. Nenaudokite stiprių valiklių.
- Šiam prietaisui reikia tik paprasto išorinio valymo ir bendro vandens bako valymo. Po valymo prietaisas prieš naudojimą turi būti visiškai sausas.
- Jei oro sausintuvas nebus naudojamas ilgesnį laiką, įdėkite jį atgal į dėžę ir laikykite sausoje, vėsioje ir saugioje vietoje.

6. PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Ijungus maitinimą, vandens bakelyje esanti raudona lemputė lieka įjungta.

Tikėtina priežastis ir sprendimas:

Vandens bakas pilnas.

Ištuštinkite vandens baką.

Plūdė užblokuota.

Paspauskite plūdę ir vėl įstatykite vandens baką.

Oro sausintuvas neveikia.

Tikėtina priežastis ir sprendimas:

Neteisingas maitinimo prijungimas.

Patikrinkite maitinimo lizdą ir maitinimo laidą, kad įsitikintumėte, jog jie yra tvirtai prijungti.

Užsikimšusi oro išleidimo anga.

Oro sausintuvui veikiant, aplink jį išlaikykite bent 10 centimetrų atstumą.

Aplinkos apsauga

Žemiau esantis žymėjimas (5 pav.) rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai perdirbkite šį gaminį, kad būtų tvariai pakartotinai panaudoti materialiniai išteklių. Norėdami grąžinti panaudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali priimti šį gaminį aplinkai saugiam perdirbimui.



INSTRUKCIJAS PAKALPOJUMS

Saturs

Drošības noteikumi

Ierīces specifikācijas un konstrukcija

Ierīces uzstādīšana

Vadības panelis un ierīces darbība

Tīrīšana un apkope

Problēmu novēršana

Lūdzu, ņemiet vērā: jūsu drošība ir mūsu galvenā prioritāte! Pirms gaisa sausinātāja lietošanas, lūdzu, izlasiet un pilnībā izprotiet šo lietošanas instrukciju.

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena, miesas bojājumu vai īpašuma bojājumu risku, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

Drošības noteikumi

■ Vienmēr lietojiet ierīci ar barošanas avotu, kura spriegums, frekvence un raksturlielumi ir tādi paši, kā norādīts uz datu plāksnītes.

■ Vienmēr izmantojiet iezemētu kontaktlīdzdu.

■ Izslēdziet barošanu pirms tīrīšanas vai ja ierīce ilgstoši netiek lietota.

■ Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Izvairieties no ūdens izliešanas uz ierīces.

■ Nepakļaujiet ierīci lietai, mitrumam vai jebkādiem šķidrumiem. Izvairieties no iegremdēšanas vai lietošanas vietās ar augstu mitruma līmeni.

■ Darbības laikā ierīce ir jāuzrauga. Ieslēgtu ierīci nedrīkst noliekt vai pagriezt.

■ Darbības laikā neatvienojiet ierīces strāvas padevi.

■ Neatvienojiet ierīci no strāvas, velkot aiz strāvas vada.

■ Izvairieties no pagarinātāju un adapteru lietošanas.

■ Nenovietojiet priekšmetus uz ierīces.

■ Nestāviet un nesēdīet uz ierīces.

■ Neaiztieciot un neievietojiet nekādus priekšmetus ventilācijas atverēs.

■ Nelietojiet ierīci, ja tā ir nomesta, bojāta, nedarbojas pareizi vai ir bojāts strāvas vads.

■ Nelietojiet ierīci vietās ar zemu temperatūru, augstu putekļu līmeni vai ķīmiskām vielām.

■ Ierīce jāuzglabā tā, lai novērstu mehāniskus bojājumus.

■ Pēc lietošanas ierīce jāiznīcina drošā veidā – to nededzinot un nebojājot.

■ Pārliecinieties, ka visas ventilācijas atveres paliek neaizsegas.

■ Kad tvertne ir pilna, nekavējoties to iztukšojiet. Pretējā gadījumā var rasties nepatīkama smaka un ierīce var pārstāt darboties.

■ Šī ierīce nav piemērota lietošanai bērniem vai pieaugušajiem ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām.

■ Apkopes darbības jāveic personām ar atbilstošu tehnisko apmācību.

2. IERĪCES SPECIFIKĀCIJA UN UZBŪVE

Jauda: 60 W

Spriegums: Maiņstrāva 100 V–240 V 50/60 Hz

Efektivitāte: 700 ml/24 h pie 30 °C un 80% relatīvā mitruma

Darba apjoms: 15 °C –40 °C un >45% relatīvais mitrums

Ūdens tvertne: 2000 ml

Svari: 2,3 kg

Ierīces konstrukcija

1. attēls

1. Dekoratīvs režģis

2. LED vadības panelis

3. Pilnas tvertnes indikators

4. Gaisa izvade

5. Strāvas vada spraudnis

6. Strāvas kabeļa savienotājs

2. attēls

7. Rokturis

8. Gaisa ieplūde

9. Strāvas ports

10. Ūdens tvertne

11. Ūdens tvertnes vāks

12. Ūdens līmeņa noteikšanas pludiņš

3. IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

Ierīce jānovieto uz līdzenas virsmas, darbības laikā saglabājot vismaz 10 centimetru atstarpi ap gaisa sausinātāju. Lietojot šo gaisa sausinātāju, aizveriet telpas durvis un logus un pārliecinieties, vai apkārtējā gaisa mitrums un temperatūra atbilst pamatprasībām: temperatūra: 15°C – 40°C un mitrums: >45% relatīvais mitrums. Ja gaisa temperatūra ir zemāka par 15°C, tiks aktivizēta automātiskās atkausēšanas funkcija un gaisa sausināšanas jauda tiks samazināta.

Piezīme: Šī mitruma savācēja efektivitāte ir atkarīga no temperatūras, mitruma un telpas lieluma. Jo augstāks ir mitruma līmenis un jo mazāka ir telpa, jo labāks ir efekts.

4. VADĪBAS PANELIS UN IERĪCES DARBĪBA

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis(3.6. attēls)

Pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci.

Režīma izvēle(3.5. attēls)

Pieskarieties, lai pārslēgtos starp zema un augsta mitruma samazināšanas režīmiem / apkārtējās vides temperatūras un mitruma displeju.

LED gaismas slēdzis(3.4. attēls)

Pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu dekoratīvo apgaismojumu.

Izmēģiniet SMART(3.3. attēls)

Pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu viedrežīmu/apkārtējās vides temperatūras un mitruma displeju.

Taimeris(3.2. attēls)

Pieskarieties, lai ieslēgtu taimeri, nospiediet un turiet, lai izslēgtu taimeri/apkārtējās vides temperatūras un mitruma displeju.

Miega režīms(3.1. attēls)

Pieskarieties, lai ieslēgtu/izslēgtu miega režīmu.

Ierīces darbība:

1. Izņemiet gaisa sausinātāju no iepakojuma.
2. Izņemiet strāvas vadu no iepakojuma un pievienojiet to mitruma savācēja strāvas portam. Pievienojiet ierīci strāvas padevei, un ieslēgsies LED ekrāns.
3. Pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai (3.6. att.), lai ieslēgtu ierīci. Ieslēdzot, pēc noklusējuma ir aktivizēts zemas temperatūras mitruma samazināšanas režīms. Pēc noklusējuma ir ieslēgta dekoratīvā lampa. Pieskarieties vēlreiz, lai izslēgtu ierīci.

4. Pieskarieties režīma pogai (3.5. att.), lai pārslēgtos starp zemas un augsta mitruma samazināšanas režīmiem. Ja gaisma nav ieslēgta, abi režīmi pēc noklusējuma ieslēgs gaismu. Pārslēdzot režīmus, LED ekrānā tiks parādīts: zemas mitruma samazināšanas režīms: L1, augsta mitruma samazināšanas režīms: L2. Šajā režīmā displejā pārmaiņus tiks rādīta apkārtējās vides temperatūra un mitrums.

5. Pieskarieties gaismas pogai (3.4. att.), lai to ieslēgtu, un ūdens tvertnes gaisma iedegsies septiņu krāsu gradācijā (krāsa mainās nejauši). Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu gaismu.

6. Pieskarieties pogai VIEDAIS režīms (3.3. att.), lai ieslēgtu viedo mitruma samazināšanas režīmu. Kad režīms ir ieslēgts, režīma ikona (4.2. att.) paliks ieslēgta. Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu viedo mitruma samazināšanas režīmu; ikona (4.2. att.) pazudīs.

Šajā režīmā mitruma savācēju intelligenti kontrolē temperatūras un mitruma sensori. Kad apkārtējās vides temperatūra ir virs 22 °C un mitrums pārsniedz 50%, ierīce automātiski ieslēdzas un izslēdzas. Kad temperatūra nokrītas zem 20 °C un mitrums pārsniedz 60%, ierīce automātiski sāk mitruma atdalīšanas procesu, un, kad mitrums nokrītas zem 60%, ierīce izslēgsies.

Atgādinājums par pilnu ūdens tvertni un ierīces izslēgšanu:

Kad ūdens tvertne ir pilna, apakšējā lampiņa kļūs sarkana un paliks ieslēgta, un ierīce pārtrauks darboties. Šajā brīdī izņemiet un iztīriet ūdens tvertni, pēc tam ievietojiet to atpakaļ. Pirms ūdens tvertnes izņemšanas ierīce ir jāizslēdz.

Atgādinājums par pilnu ūdens tvertni un ierīces izslēgšanu:

Kad ūdens tvertne ir pilna, apakšējā lampiņa kļūs sarkana un paliks ieslēgta, un ierīce pārtrauks darboties. Šajā brīdī izņemiet un iztīriet ūdens tvertni, pēc tam ievietojiet to

atpakaļ. Pirms ūdens tvertnes izņemšanas ierīce ir jāizslēdz.

Piezīme: Kad ūdens tvertne ir pilna, izņemot to, esiet uzmanīgi, lai ūdens nepārplūstu un nesamitrinātu darba virsmu vai grīdu.

Atkausēšanas režīms:

Kad ierīce konstatē apledojumu uz kondensāta plāksnes, tā automātiski aktivizē atkausēšanas funkciju. Nekas nav jādara. Kad atkausēšana ir pabeigta, ierīce atsāks normālu mitruma atdalīšanu.

UV lampa:

UV lampa ir iebūvēta ierīcē un darbojas nepārtraukti.

5. TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms tīrīšanas un apkopes pārliecinieties, vai strāvas kontaktdakša ir atvienota no elektrotīkla un ierīce ir izslēgta.
- Neiegremdējiet strāvas vadu vai ierīci ūdenī un neskalojiet to zem krāna; ventilatora iekšējās daļas nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni.
- Lai notīrītu virsmu, korpasa noslaukšanai izmantojiet neitrālu mazgāšanas līdzekli. Ūdens tvertni var izņemt un iztīrīt atsevišķi.
- Nelietojiet asus tīrīšanas līdzekļus.
- Šai ierīcei nepieciešama tikai vienkārša ārējā tīrīšana un ūdens tvertnes vispārēja tīrīšana. Pēc tīrīšanas ierīcei pirms lietošanas jābūt pilnībā sausai.
- Ja gaisa sausinātājs netiks lietots ilgāku laiku, ievietojiet to atpakaļ kastē un uzglabājat sausā, vēsā un drošā vietā.

6. PROBLĒMU RISINĀŠANA

Sarkanā gaisma ūdens tvertnē turpina degt arī pēc strāvas ieslēgšanas.

Iespējamais cēlonis un risinājums:

Ūdens tvertne ir pilna.

Iztukšojiet ūdens tvertni.

Pludinš ir blokēts.

Nospiediet pludiņu un ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ.

Gaisa sausinātājs nedarbojas.

Iespējamais cēlonis un risinājums:

Nepareizs strāvas pieslēgums.

Pārbaudiet strāvas kontaktligzdu un strāvas kabeli, lai pārliecinātos, ka tie ir droši pievienoti.

Blokēta gaisa izvade.

Lūdzu, ievērojiet vismaz 10 centimetru attālumu ap gaisa sausinātāju, kad tas darbojas.

Vides aizsardzība

Zemāk esošais marķējums (5. att.) norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā Eiropas Savienībā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu utilizācija, pārstrādājiet šo produktu atbildīgi, lai nodrošinātu materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu lietotu ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties produktu. Viņi var pieņemt šo produktu videi drošai pārstrādei.



JUHISED TEENUS

Sisukord

Ohutuseeskirjad

Seadme spetsifikatsioonid ja konstruktsioon

Seadme paigaldamine

Juhtpaneel ja seadme kasutamine

Puhastamine ja hooldus

Veatsing

Pange tähele: Teie ohutus on meie peamine prioriteet! Enne õhukuivati kasutamist lugege palun see kasutusjuhend läbi ja veenduge, et see on teile täielikult arusaadav.

Tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuste või varalise kahju ohu vähendamiseks järgige alltoodud juhiseid.

Ohutuseeskirjad

■ Kasutage seadet alati sama pinge, sageduse ja omadustega toiteallikaga, mis on märgitud andmeplaadil.

■ Kasutage alati maandatud pistikupesa.

■ Lülitage seade enne puhastamist või kui seda pikka aega ei kasutata, välja.

■ Ärge kasutage seadet märgade kätega. Vältige vee sattumist seadmele.

■ Ärge jätke seadet vihma, niiskuse ega muude vedelike kätte. Vältige vee alla kastmist ega kasutamist kõrge õhuniiskusega kohtades.

■ Seadet tuleb töötamise ajal jälgida. Ärge kallutage ega pöörake seda sisselülitatud olekus.

■ Ärge ühendage seadet töötamise ajal toiteallikast lahti.

■ Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtimest tõmmates.

■ Vältige pikendusjuhtmete ja adapterite kasutamist.

■ Ärge asetage seadmele esemeid.

■ Ärge seiske ega istuge seadme peal.

■ Ärge puudutage ventilatsiooniavasid ega sisestage sinna esemeid.

■ Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud, kahjustatud, talitlushäireid on või kui toitejuhe on kahjustatud.

■ Ärge kasutage seadet madala temperatuuri, kõrge tolmutaseme või keemiliste ainetega kohtades.

■ Seadet tuleks hoida nii, et see ei saaks mehaanilisi kahjustusi.

■ Pärast kasutamist tuleb seade ohutult utiliseerida – seda põletamata või kahjustamata.

■ Veenduge, et kõik ventilatsiooniavad oleksid vabad.

■ Kui paak on täis, tühjendage see kohe. Vastasel juhul võib tekkida ebameeldiv lõhn ja seade võib töötamise lõpetada.

■ See seade ei sobi kasutamiseks lastele ega täiskasvanutele, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed.

■ Teenindustegevusi peaksid teostama isikud, kellel on asjakohane tehniline väljaõpe.

2. SEADME SPETSIFIKATSIOON JA KONSTRUKTSIOON

Võimsus: 60W

Pinge: Vahelduvvool 100–240 V 50/60 Hz

Tõhusus: 700 ml/24 tundi temperatuuril 30 °C ja 80% suhtelise õhuniiskuse juures

Töö ulatus: 15 °C -40 °C ja >45% suhteline temperatuur

Veepaak 2000 ml

Kaalud Kaal: 2,3 kg

Seadme konstruktsioon

Joonis 1

1. Dekoratiivne võre
2. LED-juhtpaneel
3. Täis paagi indikaator
4. Õhu väljalaskeava
5. Toitejuhtme pistik
6. Toitekaabli pistik

Joonis 2

7. Käepide
8. Õhu sisselaskeava
9. Toiteport
10. Veepaak
11. Veepaagi kaas
12. Veetaseme tuvastamise ujuk

3. SEADME PAIGALDAMINE

Seade tuleb asetada tasasele pinnale, jättes töötamise ajal õhukuivati ümber vähemalt 10 sentimeetri vaba ruumi. Õhukuivati kasutamisel sulgege ruumi ukseid ja aknad ning veenduge, et ümbritseva õhu niiskuse ja temperatuur vastavad põhinõuetele: temperatuur: 15 °C - 40 °C ja õhuniiskus: >45% RH. Kui õhutemperatuur on alla 15 °C, aktiveerub automaatne sulatusfunktsioon ja õhukuivatusvõimsus väheneb.

Märkus: Selle õhukuivati efektiivsus sõltub temperatuurist, niiskusest ja ruumi suuruselt. Mida kõrgem on niiskus ja mida väiksem on ruum, seda parem on tulemus.

4. JUHTPANEEL JA SEADME KASUTAMINE

Sisse/välja lüliti(Joonis 3.6)

Seadme sisse-/väljalülitamiseks puudutage.

Režiimi valik(Joonis 3.5)

Puudutage, et vahetada madala ja kõrge õhuniiskuse eemaldamise režiimi / ümbritseva õhu temperatuuri ja niiskuse kuvamise vahel.

LED-valguslüliti(Joonis 3.4)

Dekoratiivvalgustuse sisse-/väljalülitamiseks puudutage.

Proovige SMARTi(Joonis 3.3)

Puudutage SMART-režiimi / ümbritseva õhu temperatuuri ja niiskuse kuvamise sisse-/väljalülitamiseks.

Taimer(Joonis 3.2)

Taimeri sisselülitamiseks puudutage, taimeri / ümbritseva õhu temperatuuri ja niiskuse kuva väljalülitamiseks vajutage pikalt.

Unerežiim(Joonis 3.1)

Puudutage unerežiimi sisse-/väljalülitamiseks.

Seadme töö:

1. Võtke õhukuivati pakendist välja.
2. Eemaldage toitejuhe pakendist ja ühendage see õhukuivati toitepesa. Ühendage seade toiteallikaga ja LED-ekraan süttib.
3. Seadme sisselülitamiseks puudutage sisse/välja nuppu (joonis 3.6). Sisselülitamisel on vaikimisi aktiveeritud madala õhuniiskuse eemaldamise režiim. Dekoratiivlamp on vaikimisi sisse lülitatud. Seadme väljalülitamiseks puudutage uuesti.
4. Madala ja kõrge õhuniiskuse eemaldamise režiimi vahel vahetamiseks puudutage režiiminuppu (joonis 3.5). Kui valgustit pole

välja lülitatud, lülitavad mõlemad režiimid tule vaikumisi sisse. Režiimide vahetamisel kuvatakse LED-ekraanil: madal õhuniiskuse eemaldamise režiim: L1, kõrge õhuniiskuse eemaldamise režiim: L2. Selles režiimis kuvatakse ekraanil vaheldumisi ümbritseva õhu temperatuuri ja õhuniiskust.

5. Valgusnuppu (joonis 3.4) puudutades lülitage see sisse ja veepaagi tuli süttib seitsmevärvilises gradatsioon (värv muutub juhuslikult). Valguse väljalülitamiseks vajutage uuesti.

6. Nutika õhukuivatusrežiimi sisselülitamiseks puudutage NUTIKU režiimi nuppu (joonis 3.3). Kui režiim on sisse lülitatud, jääb režiimi ikoon (joonis 4.2) põlema. Nutika õhukuivatusrežiimi väljalülitamiseks vajutage uuesti, ikoon (joonis 4.2) kaob.

Selles režiimis juhivad õhukuivatit nutikalt temperatuuri- ja niiskusandurid. Kui ümbritseva õhu temperatuur on üle 22 °C ja õhuniiskuse üle 50%, käivitub ja lülitub seade automaatselt välja. Kui temperatuur langeb alla 20 °C ja õhuniiskuse üle 60%, alustab seade automaatselt õhukuivatamist ning kui õhuniiskuse langeb alla 60%, lülitub seade välja.

Täis veepaagi meeldetuletus ja seadme väljalülitamine:

Kui veepaak on täis, süttib alumine tuli punaselt ja jääb põlema ning seade lakkab töötamast. Seejärel eemaldage ja puhastage veepaak ning paigaldage see uuesti. Enne veepaagi eemaldamist tuleb seade välja lülitada.

Täis veepaagi meeldetuletus ja seadme väljalülitamine:

Kui veepaak on täis, süttib alumine tuli punaselt ja jääb põlema ning seade lakkab töötamast. Seejärel eemaldage ja puhastage veepaak ning paigaldage see uuesti. Enne veepaagi eemaldamist tuleb seade välja lülitada.

Märkus: Kui veepaak on täis, olge selle eemaldamisel ettevaatlik, et vesi üle ei ajaks ja tööpinda ega põrandat märjaks ei saaks.

Sulatusrežiim:

Kui seade tuvastab kondensatsiooniplaadil härmatise, aktiveerib see automaatselt sulatusfunktsiooni. Midagi pole vaja teha. Kui sulatamine on lõppenud, jätkab seade tavapärast õhukuivatamist.

UV-lamp:

UV-lamp on seadmesse sisse ehitatud ja see põleb pidevalt.

5. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne puhastamist ja hooldust veenduge, et seade on välja lülitatud ja toitepistik on lahti ühendatud.
- Ärge kastke toitejuhet ega seadet vette ega loputage seda kraani all; ventilaatori sisemised osad ei tohi veega kokku puutuda.
- Pinna puhastamiseks kasutage korpuse pühkimiseks neutraalset pesuvahendit. Veepaaki saab eraldi eemaldada ja puhastada. Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid.
- See seade vajab vaid lihtsat välispinna puhastamist ja veepaagi üldist puhastamist. Pärast puhastamist peab seade enne kasutamist olema täiesti kuiv.
- Kui õhukuivatit pikemat aega ei kasutata, pange see tagasi karpi ja hoidke kuivas, jahedas ja ohutus kohas.

6. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Veepaagis olev punane tuli jääb pärast toite sisselülitamist põlema.

Tõenäoline põhjus ja lahendus:

Veepaak on täis.

Tühjendage veepaak.

Ujuk on blokeeritud.

Vajutage ujukile ja paigaldage veepaak tagasi.

Niiskuseisolaator ei tööta.

Tõenäoline põhjus ja lahendus:

Vale toiteühendus.

Kontrollige toitepistikupesa ja toitekaabli ühendust, et need oleksid kindlalt ühendatud.

Blokeeritud õhu väljalaskeava.

Palun hoidke õhukuivati töötamise ajal selle ümber vähemalt 10 sentimeetrit vaba kaugust.

Keskonnakaitse

Allolev märgistus (joonis 5) näitab, et seda toodet ei tohiks Euroopa Liidus koos muude olmejäätmetega utiliseerida. Kontrollimatu jäätmekäitluse võimalike keskkonna- või inimestevaheliste vahetuste vältimiseks taaskasutage toodet vastutustundlikult, et tagada materiaalsete ressursside säästev taaskasutus. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Nad võivad selle toote keskkonnasõbralikuks taaskasutamiseks vastu võtta.



OHJEET PALVELU

Sisällys

Turvallisuussäännöt

Laitteen tekniset tiedot ja rakenne

Laitteen asennus

Ohjauspaneeli ja laitteen käyttö

Puhdistus ja huolto

Vianmääritys

Huomaa: Turvallisuutesi on meille etusijalla! Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Vähentääksesi tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen tai omaisuusvahinkojen riskiä, noudata alla olevia ohjeita.

Turvallisuussäännöt

■ Käytä laitetta aina virtalähteellä, jonka jännite, taajuus ja ominaisuudet vastaavat tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä, taajuutta ja ominaisuuksia.

■ Käytä aina maadoitettua pistorasia.

■ Katkaise virta ennen puhdistusta tai kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

■ Älä käytä laitetta märillä käsillä. Vältä veden läikyttämistä laitteen päälle.

■ Älä altista laitetta sateelle, kosteudelle tai muille nesteille. Vältä upottamista veteen tai käyttöä kosteissa tiloissa.

■ Laitetta on valvottava käytön aikana. Älä kallista tai käännä sitä sen ollessa päällä.

■ Älä irrota laitteen virtalähdettä käytön aikana.

■ Älä irrota laitetta pistorasiasta vetämällä virtajohtosta.

■ Vältä jatkojohtojen ja sovittimien käyttöä.

■ Älä aseta esineitä laitteen päälle.

■ Älä seiso tai istu laitteen päällä.

■ Älä koske tuuletusaukkoihin äläkä työnnä niihin mitään esineitä.

■ Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut, vaurioitunut, toimii virheellisesti tai virtajohto on vaurioitunut.

■ Älä käytä laitetta paikoissa, joissa on alhainen lämpötila, paljon pölyä tai kemikaaleja.

■ Laitetta tulee säilyttää siten, että se ei vahingoitu mekaanisesti.

■ Käytön jälkeen laite on hävitettävä turvallisesti – polttamatta tai vahingoittamatta sitä.

■ Varmista, että kaikki tuuletusaukot pysyvät vapaina.

■ Kun säiliö on täynnä, tyhjennä se välittömästi. Muuten voi kehittyä epämiellyttävä haju ja laite voi lakata toimimasta.

■ Tämä laite ei sovellu lasten tai aikuisten käyttöön, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt.

■ Huoltotoimet tulisi suorittaa henkilöillä, joilla on asianmukainen tekninen koulutus.

2. LAITTEEN TEKNISET TIEDOT JA RAKENNE

Teho: 60W

Jännitys: AC 100V-240V 50/60Hz

Tehokkuus: 700 ml/24 h 30 °C:ssa ja 80 %:n suhteellisessa kosteudessa

Työn laajuus: 15–40 °C ja suhteellinen kosteus >45 %

Vesisäiliö: 2000 ml

Vaaka: 2,3 kg

Laitteen rakenne

Kuva 1

1. Koristeellinen ruudukko
2. LED-ohjauspaneeli
3. Täyden säiliön ilmaisin
4. Ilman ulostulo
5. Virtajohdon pistoke
6. Virtajohdon liitin

Kuva 2

7. Kahva
8. Ilmanotto
9. Virtaportti
10. Vesisäiliö
11. Vesisäiliön kansi
12. Vedenpinnan ilmaisinkelluke

3. LAITTEEN ASENTAMINEN

Laite tulee sijoittaa tasaiselle alustalle ja sen ympärille tulee jättää vähintään 10 senttimetrin vapaata tilaa käytön aikana. Ilmankuivainta käytettäessä sulje huoneen ovet ja ikkunat ja varmista, että ympäristön kosteus ja lämpötila täyttävät perusvaatimukset: lämpötila: 15 °C - 40 °C ja kosteus: >45 % RH. Jos ilman lämpötila on alle 15 °C, automaattinen sulatustoiminto aktivoituu ja ilmankuivausteho heikkenee.

Huomautus: Tämän ilmankuivaimen tehokkuus riippuu lämpötilasta, kosteudesta ja huoneen koosta. Mitä korkeampi ilmankosteus ja mitä pienempi huone, sitä parempi teho.

4. OHJAUSPANEELI JA LAITTEEN KÄYTTÖ

Päälle/pois-kytkin(Kuva 3.6)

Kosketa kytkeäksesi laitteen päälle/pois päältä.

Tilan valinta(Kuva 3.5)

Kosketa vaihtaaksesi matalan ja korkean kosteudenpoistotilan / ympäristön lämpötilan ja kosteuden näytön välillä.

LED-valokytkein(Kuva 3.4)

Kosketa kytkeäksesi koristevalon päälle/pois.

Kokeile SMART-ohjelmaa(Kuva 3.3)

Kosketa kytkeäksesi SMART-tilan / ympäristön lämpötilan ja kosteuden näytön päälle/pois.

Ajastin(Kuva 3.2)

Kosketa kytkeäksesi ajastimen päälle, paina pitkään sammuttaaksesi ajastimen / ympäristön lämpötilan ja kosteuden näytön.

Unitila(Kuva 3.1)

Kosketa kytkeäksesi lepotilan päälle/pois.

Laitteen toiminta:

1. Poista ilmankuivain pakkauksesta.
2. Irrota virtajohto pakkauksesta ja kytke se ilmankuivaimen virtaliitäntään. Kytke laite virtalähteeseen, jolloin LED-näyttö syttyy.
3. Käynnistä laite koskettamalla virtapainiketta (kuva 3.6). Kun laite on päällä, oletuksena on käytössä alhainen kosteudenpoistotila. Koristevalo palaa oletuksena. Sammuta laite koskettamalla painiketta uudelleen.
4. Vaihda matalan ja tehokkaan kosteudenpoistotilan välillä koskettamalla tilapainiketta (kuva 3.5). Jos valoa ei ole sammutettu, valo syttyy oletuksena molemmissa tiloissa. Tilaa vaihdettaessa LED-näytössä näkyy: matala kosteudenpoistotila: L1, tehokas kosteudenpoistotila: L2. Tässä tilassa näyttö näyttää vuorotellen ympäristön lämpötilan ja kosteuden.
5. Syttyä valo koskettamalla valopainiketta (kuva 3.4), jolloin vesisäiliön valo syttyy seitsemänvärisenä sävyinä (väri vaihtuu satunnaisesti). Sammuta valo painamalla painiketta uudelleen.
6. Ota älykäs kosteudenpoistotila käyttöön koskettamalla ÄLYKÄS-tilan painiketta (kuva 3.3). Kun tila on päällä, tilan kuvake (kuva 4.2) jää näkyviin. Paina uudelleen kytkeäksesi

älykkään kosteudenpoistotilan pois päältä, jolloin kuvake (kuva 4.2) katoaa.

Tässä tilassa ilmankuivainta ohjataan älykkäästi lämpötila- ja kosteusantureilla. Kun ympäristön lämpötila on yli 22 °C ja kosteus yli 50 %, laite käynnistyy ja sammuu automaattisesti. Kun lämpötila laskee alle 20 °C ja kosteus yli 60 %, laite käynnistää automaattisesti ilmankuivausprosessin, ja kun kosteus laskee alle 60 %, laite sammuu.

Täyden vesisäiliön muistutus ja laitteen sammutus:

Kun vesisäiliö on täynnä, alempi merkkivalo muuttuu punaiseksi ja jää palamaan, ja laite lakkaa toimimasta. Irrota ja puhdista vesisäiliö tässä vaiheessa ja asenna se sitten takaisin paikalleen. Laite on sammutettava ennen vesisäiliön irrottamista.

Täyden vesisäiliön muistutus ja laitteen sammutus:

Kun vesisäiliö on täynnä, alempi merkkivalo muuttuu punaiseksi ja jää palamaan, ja laite lakkaa toimimasta. Irrota ja puhdista vesisäiliö tässä vaiheessa ja asenna se sitten takaisin paikalleen. Laite on sammutettava ennen vesisäiliön irrottamista.

Huomautus: Kun vesisäiliö on täynnä, ole varovainen sitä irrottaessasi, jotta vesi ei tulvi yli ja kastele työtasoa tai lattiaa.

Sulatustila:

Kun laite havaitsee huurretta kondenssilevyllä, se aktivoi automaattisesti sulatustoiminnon. Sinun ei tarvitse tehdä mitään. Kun sulatus on valmis, laite jatkaa normaalia kosteudenpoistoa.

UV-lamppu:

UV-lamppu on sisäänrakennettu laitteeseen ja se palaa jatkuvasti.

5. PUHDISTUS JA HUOLTO

- Ennen puhdistusta ja huoltoa varmista, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta ja laite on sammutettu.
- Älä upota virtajohtoa tai laitetta veteen äläkä huuhtelee niitä vesihanalla; tuulettimen sisäosat eivät saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Puhdista pinta käyttämällä neutraalia pesuainetta kotolon pyyhkimiseen. Vesisäiliön voi irrottaa ja puhdistaa erikseen. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
- Tämä laite vaatii vain yksinkertaisen ulkopuhdistuksen ja vesisäiliön yleispuhdistuksen. Puhdistuksen jälkeen laitteen on oltava täysin kuiva ennen käyttöä.
- Jos ilmankuivainta ei käytetä pitkään aikaan, aseta se takaisin laatikkoon ja säilytä sitä kuivassa, viileässä ja turvallisessa paikassa.

6. ONGELMANRATKAISU

Vesisäiliön punainen valo palaa edelleen virran kytkemisen jälkeen.

Todennäköinen syy ja ratkaisu:

Vesisäiliö on täynnä.

Tyhjennä vesisäiliö.

Uimuri on tukossa.

Paina kelluketta ja asenna vesisäiliö takaisin paikalleen.

Ilmankuivain ei toimi.

Todennäköinen syy ja ratkaisu:

Virheellinen virtaliitäntä.

Tarkista pistorasia ja virtajohto varmistaaksesi, että ne ovat tukevasti kiinni.

Ilman ulostuloaukko tukossa.

Pidä vähintään 10 senttimetrin etäisyys ilmankuivaimen ympärille sen ollessa käytössä.

Ympäristönsuojelu

Alla oleva merkintä (kuva 5) osoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää muun kotitalousjätteen mukana Euroopan unionin alueella. Välttääksesi mahdolliset ympäristö- tai ihmisterveyshaitat hallitsemattomasta jätteenkäsittelystä, kierrätä tämä tuote vastuullisesti materiaaliresurssien kestävä uudelleenkäytön varmistamiseksi. Palauttaaksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He saattavat ottaa tämän tuotteen vastaan ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



ISTRUZIONI SERVIZIO

Contenuto

Norme di sicurezza

Specifiche e costruzione del dispositivo

Installazione del dispositivo

Pannello di controllo e funzionamento del dispositivo

Pulizia e manutenzione

Risoluzione dei problemi

Attenzione: la vostra sicurezza è la nostra massima priorità! Prima di utilizzare il deumidificatore, leggete e comprendete appieno questo manuale di istruzioni.

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche, lesioni personali o danni materiali,

si prega di seguire le istruzioni riportate di seguito.

Norme di sicurezza

■ Utilizzare sempre l'apparecchio con un'alimentazione elettrica avente la stessa tensione, frequenza e caratteristiche indicate sulla targhetta.

■ Utilizzare sempre una presa con messa a terra.

■ Spegnerne l'alimentazione prima della pulizia o quando il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

■ Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate. Evitare di versare acqua sul dispositivo.

■ Non esporre il dispositivo a pioggia, umidità o liquidi. Evitare l'immersione o l'utilizzo in zone con elevata umidità.

■ Il dispositivo deve essere sorvegliato durante il funzionamento. Non inclinarlo o ruotarlo mentre è acceso.

■ Non scollegare l'alimentazione del dispositivo durante il funzionamento.

■ Non scollegare il dispositivo tirando il cavo di alimentazione.

■ Evitare l'uso di prolunghes e adattatori.

■ Non appoggiare oggetti sul dispositivo.

■ Non stare in piedi o seduto sul dispositivo.

■ Non toccare né inserire oggetti nelle aperture di ventilazione.

■ Non utilizzare il dispositivo se è caduto, è danneggiato, non funziona correttamente o se il cavo di alimentazione è danneggiato.

■ Non utilizzare il dispositivo in luoghi con basse temperature, elevati livelli di polvere o sostanze chimiche.

■ Il dispositivo deve essere conservato in modo da prevenire danni meccanici.

■ Dopo l'uso, il dispositivo deve essere smaltito in modo sicuro, senza bruciarlo o danneggiarlo.

■ Assicurarsi che tutte le aperture di ventilazione rimangano libere da ostruzioni.

■ Una volta che il serbatoio è pieno, svuotarlo immediatamente. In caso contrario,

potrebbe svilupparsi un odore sgradevole e il dispositivo potrebbe smettere di funzionare.

■ Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di bambini o adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.

■ Le attività di assistenza devono essere svolte da persone in possesso di un'adeguata formazione tecnica.

2. SPECIFICHE E COSTRUZIONE DEL DISPOSITIVO

Potenza: 60W

Tensione: CA 100V-240V 50/60Hz

Efficienza: 700 ml/24 ore a 30°C e 80% di umidità relativa

Ambito di lavoro: 15°C-40°C e >45%UR

Serbatoio dell'acqua: 2000 ml

Libra: 2,3 kg

Costruzione del dispositivo

Figura 1

1. Griglia decorativa
2. Pannello di controllo LED
3. Indicatore di livello del serbatoio
4. Uscita dell'aria
5. Spina del cavo di alimentazione
6. Connettore del cavo di alimentazione

Figura 2

7. Maniglia
8. Presa d'aria
9. Porta di alimentazione

10. Serbatoio dell'acqua

11. Coperchio del serbatoio dell'acqua

12. Galleggiante per il rilevamento del livello dell'acqua

3. INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO

L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie piana, mantenendo uno spazio libero di almeno 10 centimetri intorno al deumidificatore durante il funzionamento. Quando si utilizza questo deumidificatore, chiudere porte e finestre della stanza e assicurarsi che l'umidità e la temperatura ambiente soddisfino i requisiti di base: temperatura: 15°C - 40°C e umidità: >45% UR. Se la temperatura dell'aria è inferiore a 15°C, si attiverà la funzione di sbrinamento automatico e la capacità di deumidificazione sarà ridotta.

Nota: l'efficacia di questo deumidificatore dipende dalla temperatura, dall'umidità e dalle dimensioni della stanza. Maggiore è l'umidità e più piccola è la stanza, migliore sarà l'effetto.

4. PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO

Interruttore di accensione/spegnimento(Fig. 3.6)

Tocca per accendere/spegnere il dispositivo.

Selezione della modalità(Fig. 3.5)

Toccare per passare dalla modalità di deumidificazione bassa a quella alta / visualizzazione della temperatura e dell'umidità ambiente.

Interruttore della luce a LED(Fig. 3.4)

Tocca per accendere/spegnere la luce decorativa.

Prova SMART(Fig. 3.3)

Toccare per attivare/disattivare la modalità SMART / visualizzazione della temperatura e dell'umidità ambiente.

Timer(Fig. 3.2)

Toccare per attivare il timer, tenere premuto a lungo per disattivare il timer / Visualizzazione della temperatura e dell'umidità ambiente.

Modalità sonno(Fig. 3.1)

Tocca per attivare/disattivare la modalità sospensione.

Funzionamento del dispositivo:

1. Estrarre il deumidificatore dalla confezione.

2. Estrarre il cavo di alimentazione dalla confezione e collegarlo alla porta di alimentazione del deumidificatore. Collegare il dispositivo alla presa di corrente e il display a LED si accenderà.

3. Toccare il pulsante di accensione/spegnimento (Fig. 3.6) per accendere il dispositivo. All'accensione, la modalità di deumidificazione bassa è attivata di default. La lampada decorativa è accesa di default. Toccare nuovamente per spegnere il dispositivo.

4. Toccare il pulsante modalità (Fig. 3.5) per passare dalla modalità di deumidificazione bassa a quella alta. Se la luce non è stata spenta, entrambe le modalità la accenderanno automaticamente. Durante il cambio di modalità, il display a LED mostrerà: modalità di deumidificazione bassa: L1, modalità di deumidificazione alta: L2. In questa modalità, il display mostrerà alternativamente la temperatura e l'umidità ambiente.

5. Toccare il pulsante della luce (Fig. 3.4) per accenderla; la luce del serbatoio dell'acqua si illuminerà con una gradazione di sette colori (il colore cambia in modo casuale). Premere di nuovo per spegnere la luce.

6. Toccare il pulsante SMART mode (Fig. 3.3) per attivare la modalità di deumidificazione intelligente. Quando la modalità è attiva, l'icona della modalità (Fig. 4.2) rimarrà accesa. Premere nuovamente per disattivare la modalità di deumidificazione intelligente; l'icona (Fig. 4.2) scomparirà.

In questa modalità, il deumidificatore è controllato in modo intelligente da sensori di temperatura e umidità. Quando la temperatura ambiente è superiore a 22°C e l'umidità è superiore al 50%, il dispositivo si avvia e si spegne automaticamente. Quando la temperatura scende sotto i 20°C e l'umidità è superiore al 60%, il dispositivo avvia automaticamente il processo di deumidificazione e, quando l'umidità scende sotto il 60%, si spegne.

Avviso di serbatoio dell'acqua pieno e spegnimento automatico del dispositivo:

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, la spia inferiore diventerà rossa e rimarrà accesa, e l'apparecchio smetterà di funzionare. A questo punto, rimuovere e pulire il serbatoio dell'acqua, quindi reinstallarlo. L'apparecchio deve essere spento prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua.

Avviso di serbatoio dell'acqua pieno e spegnimento automatico del dispositivo:

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, la spia inferiore diventerà rossa e rimarrà accesa, e l'apparecchio smetterà di funzionare. A questo punto, rimuovere e pulire il serbatoio dell'acqua, quindi reinstallarlo. L'apparecchio deve essere spento prima di rimuovere il serbatoio dell'acqua.

Nota: quando il serbatoio dell'acqua è pieno, fare attenzione quando lo si rimuove per evitare che l'acqua trabocchi e bagni il piano di lavoro o il pavimento.

Modalità sbrinamento:

Quando l'unità rileva la presenza di brina sulla piastra di condensazione, attiva automaticamente la funzione di sbrinamento.

Non è necessario alcun intervento da parte dell'utente. Una volta completato lo sbrinamento, l'unità riprenderà la normale deumidificazione.

Lampada UV:

La lampada UV è integrata nel dispositivo e rimane costantemente accesa.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione, assicurarsi che la spina di alimentazione sia scollegata e che l'apparecchio sia spento.
- Non immergere il cavo di alimentazione o il dispositivo in acqua e non sciacquarli sotto il rubinetto; le parti interne della ventola non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Per pulire la superficie, utilizzare un detergente neutro per pulire l'alloggiamento. Il serbatoio dell'acqua può essere rimosso e pulito separatamente. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Questo dispositivo richiede solo una semplice pulizia esterna e una pulizia generale del serbatoio dell'acqua. Dopo la pulizia, il dispositivo deve essere completamente asciutto prima dell'uso.
- Se il deumidificatore non verrà utilizzato per un periodo prolungato, riporlo nella scatola e conservarlo in un luogo asciutto, fresco e sicuro.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La spia rossa nel serbatoio dell'acqua rimane accesa anche dopo l'accensione.

Probabile causa e soluzione:

Il serbatoio dell'acqua è pieno.

Svuotare il serbatoio dell'acqua.

Il galleggiante è bloccato.

Premere il galleggiante e reinstallare il serbatoio dell'acqua.

Il deumidificatore non funziona.

Probabile causa e soluzione:

Collegamento elettrico errato.

Verificate che la presa di corrente e il cavo di alimentazione siano collegati saldamente.

Uscita dell'aria ostruita.

Si prega di mantenere una distanza minima di almeno 10 centimetri dal deumidificatore durante il suo funzionamento.

protezione ambientale

Il contrassegno (Fig. 5) qui sotto indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare questo prodotto in modo responsabile per il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Potrebbero accettare questo prodotto per un riciclo ecocompatibile.



INSTRUCTIONS SERVICE

Contenu

Règles de sécurité

Spécifications et construction de l'appareil

Installation de l'appareil

Panneau de commande et fonctionnement de l'appareil

Nettoyage et entretien

Dépannage

Remarque importante : Votre sécurité est notre priorité absolue ! Avant d'utiliser le déshumidificateur, veuillez lire et comprendre attentivement ce manuel d'instructions.

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures corporelles ou de dommages matériels, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Règles de sécurité

■ Utilisez toujours l'appareil avec une alimentation électrique de même tension, fréquence et caractéristiques que celles indiquées sur la plaque signalétique.

■ Utilisez toujours une prise de courant mise à la terre.

■ Coupez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil ou lorsque celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

■ N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Évitez de renverser de l'eau sur l'appareil.

■ Ne pas exposer l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à tout autre liquide. Éviter l'immersion ou l'utilisation dans des zones à forte humidité.

■ L'appareil doit être surveillé pendant son fonctionnement. Ne pas l'incliner ni le faire pivoter lorsqu'il est allumé.

■ Ne débranchez pas l'alimentation électrique de l'appareil pendant son fonctionnement.

■ Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

■ Évitez d'utiliser des rallonges et des adaptateurs.

■ Ne placez aucun objet sur l'appareil.

■ Ne vous tenez pas debout et ne vous asseyez pas sur l'appareil.

■ Ne touchez pas les ouvertures de ventilation et n'y insérez aucun objet.

■ N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement ou si le cordon d'alimentation est endommagé.

■ N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où les températures sont basses, les niveaux de poussière élevés ou en présence de substances chimiques.

■ L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dommage mécanique.

■ Après utilisation, l'appareil doit être éliminé en toute sécurité – sans le brûler ni l'endommager.

■ Assurez-vous que toutes les ouvertures de ventilation restent dégagées.

■ Une fois le réservoir plein, videz-le immédiatement. Sinon, une odeur désagréable risque de se dégager et l'appareil de cesser de fonctionner.

■ Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux adultes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.

■ Les activités de service doivent être effectuées par des personnes possédant une formation technique appropriée.

2. SPÉCIFICATIONS ET CONSTRUCTION DE L'APPAREIL

Puissance: 60W

Tension: CA 100-240 V 50/60 Hz

Efficacité: 700 ml/24 h à 30 °C et 80 % d'humidité relative

Étendue des travaux: 15°C-40°C et >45%HR

Réservoir d'eau: 2000 ml

Balance: 2,3 kg

Construction de l'appareil

Fig. 1

1. Grille décorative

2. Panneau de commande LED

3. Indicateur de réservoir plein

4. Sortie d'air

5. Prise du cordon d'alimentation

6. Connecteur du câble d'alimentation

Fig. 2

7. Poignée

8. Prise d'air

9. Port d'alimentation

10. Réservoir d'eau

11. couvercle du réservoir d'eau

12. Flotteur de détection du niveau d'eau

3. INSTALLATION DE L'APPAREIL

L'appareil doit être placé sur une surface plane, en veillant à maintenir un dégagement minimal de 10 centimètres autour du déshumidificateur pendant son fonctionnement. Lors de son utilisation, fermez les portes et les fenêtres de la pièce et assurez-vous que l'humidité et la température ambiantes respectent les conditions suivantes : température : entre 15 °C et 40 °C ; humidité relative : supérieure à 45 %. Si la température ambiante est inférieure à 15 °C, la fonction de dégivrage automatique s'activera et la capacité de déshumidification sera réduite.

Remarque : L'efficacité de ce déshumidificateur dépend de la température, de l'humidité et de la taille de la pièce. Plus l'humidité est élevée et plus la pièce est petite, meilleur est son efficacité.

4. PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Interrupteur marche/arrêt(Fig. 3.6)

Appuyez pour allumer/éteindre l'appareil.

Sélection du mode(Fig. 3.5)

Touchez pour basculer entre les modes de déshumidification faible et élevée / affichage de la température et de l'humidité ambiantes.

Interrupteur à LED(Fig. 3.4)

Touchez pour allumer/éteindre la lumière décorative.

Tryb SMART(Fig. 3.3)

Appuyez pour activer/désactiver le mode SMART / l'affichage de la température et de l'humidité ambiantes.

Minuteur(Fig. 3.2)

Appuyez pour activer la minuterie, appuyez longuement pour l'éteindre / affichage de la température et de l'humidité ambiantes.

Mode veille(Fig. 3.1)

Appuyez pour activer/désactiver le mode veille.

Fonctionnement de l'appareil :

1. Retirez le déshumidificateur de son emballage.

2. Retirez le cordon d'alimentation de son emballage et branchez-le au port d'alimentation du déshumidificateur. Branchez l'appareil à la prise secteur ; l'écran LED s'allumera.

3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (Fig. 3.6) pour allumer l'appareil. Le mode de déshumidification faible est activé par défaut.

La lampe décorative est allumée par défaut. Appuyez de nouveau pour éteindre l'appareil.

4. Appuyez sur le bouton de mode (Fig. 3.5) pour basculer entre les modes de déshumidification faible et élevée. Si la lumière n'est pas éteinte, elle s'allumera par défaut dans les deux modes. Lors du changement de mode, l'écran LED affichera : mode de déshumidification faible : L1, mode de déshumidification élevée : L2. Dans ce mode, l'écran affichera alternativement la température et l'humidité ambiantes.

5. Appuyez sur le bouton d'éclairage (Fig. 3.4) pour allumer la lumière ; le réservoir d'eau s'illuminera alors en un dégradé de sept couleurs (la couleur change aléatoirement). Appuyez de nouveau pour éteindre la lumière.

6. Appuyez sur le bouton du mode SMART (Fig. 3.3) pour activer le mode de déshumidification intelligent. Lorsque ce mode est activé, l'icône correspondante (Fig. 4.2) reste allumée. Appuyez de nouveau pour désactiver le mode de déshumidification intelligent ; l'icône (Fig. 4.2) disparaît alors.

Dans ce mode, le déshumidificateur est contrôlé intelligemment par des capteurs de température et d'humidité. Lorsque la température ambiante dépasse 22 °C et l'humidité relative 50 %, l'appareil se met en marche et s'arrête automatiquement. Lorsque la température descend en dessous de 20 °C et l'humidité relative 60 %, l'appareil lance automatiquement le processus de déshumidification, et s'arrête lorsque l'humidité relative descend en dessous de 60 %.

Rappel de réservoir plein et arrêt de l'appareil :

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant inférieur devient rouge et reste allumé, et l'appareil s'arrête. Retirez alors le réservoir d'eau, nettoyez-le, puis remettez-le en place. L'appareil doit être éteint avant de retirer le réservoir d'eau.

Rappel de réservoir plein et arrêt de l'appareil :

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant inférieur devient rouge et reste allumé, et l'appareil s'arrête. Retirez alors le réservoir d'eau, nettoyez-le, puis remettez-le en place. L'appareil doit être éteint avant de retirer le réservoir d'eau.

Remarque : Lorsque le réservoir d'eau est plein, soyez prudent lors de son retrait afin d'éviter tout débordement et de mouiller votre plan de travail ou votre sol.

Mode dégivrage :

Lorsque l'appareil détecte du givre sur la plaque de condensation, il active automatiquement la fonction de dégivrage. Aucune intervention n'est nécessaire. Une fois le dégivrage terminé, l'appareil reprend sa fonction de déshumidification normale.

Lampe UV :

La lampe UV est intégrée à l'appareil et reste allumée en permanence.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, assurez-vous que la prise d'alimentation est débranchée et que l'appareil est éteint.
- Ne plongez pas le cordon d'alimentation ni l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet ; les parties internes du ventilateur ne doivent pas être exposées au contact de l'eau.
- Pour nettoyer la surface, utilisez un détergent neutre pour essuyer le boîtier. Le réservoir d'eau peut être retiré et nettoyé séparément. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs.
- Cet appareil ne nécessite qu'un simple nettoyage extérieur et un nettoyage général du réservoir d'eau. Après nettoyage, l'appareil

doit être parfaitement sec avant utilisation.

- Si le déshumidificateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, remettez-le dans sa boîte et rangez-le dans un endroit sec, frais et sûr.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Le voyant rouge du réservoir d'eau reste allumé après la mise sous tension.

Cause probable et solution :

Le réservoir d'eau est plein.

Vider le réservoir d'eau.

Le flotteur est bloqué.

Appuyez sur le flotteur et réinstallez le réservoir d'eau.

Le déshumidificateur ne fonctionne pas.

Cause probable et solution :

Branchement électrique incorrect.

Vérifiez que la prise de courant et le câble d'alimentation sont bien branchés.

Sortie d'air obstruée.

Veillez maintenir une distance minimale d'au moins 10 centimètres autour du déshumidificateur d'air pendant son fonctionnement.

Protection de l'environnement

Le marquage (Fig. 5) ci-dessous indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans toute l'Union européenne. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce produit de manière responsable pour une réutilisation durable

des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte prévus à cet effet ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ce dernier pourra accepter ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

ES

INSTRUCCIONES SERVICIO

Contenido

Normas de seguridad

Especificaciones y construcción del dispositivo

Instalación del dispositivo

Funcionamiento del panel de control y del dispositivo

Limpieza y mantenimiento

Solución de problemas

Atención: ¡Su seguridad es nuestra máxima prioridad! Antes de utilizar el deshumidificador, lea y comprenda completamente este manual de instrucciones.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños materiales, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Normas de seguridad

■ Utilice siempre el aparato con una fuente de alimentación del mismo voltaje, frecuencia y características que las indicadas en la placa de características.

■ Utilice siempre un enchufe con conexión a tierra.

■ Apague el aparato antes de limpiarlo o cuando no lo vaya a usar durante mucho tiempo.

■ No utilice el dispositivo con las manos mojadas. Evite derramar agua sobre el dispositivo.

■ No exponga el dispositivo a la lluvia, la humedad ni ningún otro líquido. Evite sumergirlo o usarlo en zonas de alta humedad.

■ El dispositivo debe ser supervisado durante su funcionamiento. No lo incline ni lo gire mientras esté encendido.

■ No desconecte la alimentación del dispositivo durante su funcionamiento.

■ No desconecte el dispositivo tirando del cable de alimentación.

■ Evite usar cables de extensión y adaptadores.

■ No coloque objetos sobre el dispositivo.

■ No se pare ni se siente sobre el dispositivo.

■ No toque ni introduzca ningún objeto en las aberturas de ventilación.

■ No utilice el dispositivo si se ha caído, está dañado, presenta fallos de funcionamiento o el cable de alimentación está dañado.

■ No utilice el dispositivo en lugares con bajas temperaturas, altos niveles de polvo o sustancias químicas.

■ El dispositivo debe almacenarse de forma que se eviten daños mecánicos.

■ Después de su uso, el dispositivo debe desecharse de forma segura, sin quemarlo ni dañarlo.

■ Asegúrese de que todas las aberturas de ventilación permanezcan despejadas.

■ Una vez que el depósito esté lleno, vacíelo inmediatamente. De lo contrario, podría aparecer un olor desagradable y el dispositivo podría dejar de funcionar.

■ Este dispositivo no es apto para su uso por niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.

■ Las actividades de servicio deben ser realizadas por personas con la formación técnica adecuada.

2. ESPECIFICACIONES Y CONSTRUCCIÓN DEL DISPOSITIVO

Potencia: 60W

Tensión: CA 100V-240V 50/60HZ

Eficiencia: 700 ml/24 h a 30 °C y 80 % HR

Alcance del trabajo: 15°C-40°C y >45% HR

tanque de agua: 2000 ml

Libra: 2,3 kg

Construcción del dispositivo

Figura 1

1. Rejilla decorativa
2. Panel de control LED
3. Indicador de depósito lleno
4. Salida de aire
5. Enchufe del cable de alimentación
6. Conector del cable de alimentación

Figura 2

7. Manija
8. Entrada de aire
9. Puerto de alimentación
10. Tanque de agua
11. Tapa del depósito de agua
12. Flotador detector de nivel de agua

3. INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO

El dispositivo debe colocarse sobre una superficie plana, manteniendo un espacio libre mínimo de al menos 10 centímetros alrededor del deshumidificador durante su funcionamiento. Al utilizar este deshumidificador, cierre las puertas y ventanas de la habitación y asegúrese de que la humedad y la temperatura ambiente cumplan con los requisitos básicos: temperatura: 15 °C - 40 °C y humedad: >45 % HR. Si la temperatura del aire es inferior a 15 °C, se activará la función de descongelación automática y se reducirá la capacidad de deshumidificación.

Nota: La eficacia de este deshumidificador depende de la temperatura, la humedad y el tamaño de la habitación. Cuanto mayor sea la humedad y menor el tamaño de la habitación, mejor será su efecto.

4. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

Interruptor de encendido/apagado(Fig. 3.6)

Toque para encender/apagar el dispositivo.

Selección de modo(Fig. 3.5)

Toque para alternar entre los modos de deshumidificación baja y alta / visualización de la temperatura y la humedad ambiente.

Interruptor de luz LED(Fig. 3.4)

Toque para encender/apagar la luz decorativa.

Tryb SMART(Fig. 3.3)

Toque para activar/desactivar el modo SMART / la visualización de la temperatura y la humedad ambiente.

Minutero(Fig. 3.2)

Toque para encender el temporizador, mantenga pulsado para apagar el

temporizador / visualización de la temperatura y humedad ambiente.

Modo de suspensión(Fig. 3.1)

Toca para activar/desactivar el modo de suspensión.

Funcionamiento del dispositivo:

1. Retire el deshumidificador del embalaje.
2. Retire el cable de alimentación del embalaje y conéctelo al puerto de alimentación del deshumidificador. Enchufe el dispositivo a la toma de corriente y la pantalla LED se encenderá.
3. Pulse el botón de encendido/apagado (Fig. 3.6) para encender el dispositivo. Al encenderlo, se activa automáticamente el modo de deshumidificación baja. La luz decorativa también se enciende automáticamente. Pulse de nuevo para apagar el dispositivo.
4. Pulse el botón de modo (Fig. 3.5) para alternar entre los modos de deshumidificación baja y alta. Si la luz no se ha apagado, ambos modos se encenderán automáticamente. Al cambiar de modo, la pantalla LED mostrará: modo de deshumidificación baja: L1, modo de deshumidificación alta: L2. En este modo, la pantalla mostrará alternativamente la temperatura y la humedad ambiente.
5. Pulse el botón de luz (Fig. 3.4) para encenderla. La luz del depósito de agua se iluminará con una gradación de siete colores (el color cambia aleatoriamente). Vuelva a pulsarlo para apagar la luz.
6. Pulse el botón de modo SMART (Fig. 3.3) para activar el modo de deshumidificación inteligente. Cuando el modo esté activado, el icono de modo (Fig. 4.2) permanecerá encendido. Pulse de nuevo para desactivar el modo de deshumidificación inteligente; el icono (Fig. 4.2) desaparecerá.

En este modo, el deshumidificador se controla de forma inteligente mediante sensores de temperatura y humedad. Cuando la temperatura ambiente supera los 22 °C y la humedad el 50 %, el dispositivo se enciende y se apaga automáticamente. Cuando la temperatura desciende por debajo de los 20 °C y la humedad supera el 60 %, el dispositivo inicia automáticamente el proceso de deshumidificación, y cuando la humedad desciende por debajo del 60 %, se apaga.

Recordatorio de depósito de agua lleno y apagado del dispositivo:

Cuando el depósito de agua esté lleno, la luz inferior se pondrá roja y permanecerá encendida, y el dispositivo dejará de funcionar. En ese momento, retire y limpie el depósito de agua y vuelva a instalarlo. El dispositivo debe estar apagado antes de retirar el depósito de agua.

Recordatorio de depósito de agua lleno y apagado del dispositivo:

Cuando el depósito de agua esté lleno, la luz inferior se pondrá roja y permanecerá encendida, y el dispositivo dejará de funcionar. En ese momento, retire y limpie el depósito de agua y vuelva a instalarlo. El dispositivo debe estar apagado antes de retirar el depósito de agua.

Nota: Cuando el depósito de agua esté lleno, tenga cuidado al vaciarlo para evitar que el agua se desborde y moje la encimera o el suelo.

Modo descongelación:

Cuando la unidad detecta escarcha en la placa de condensación, activa automáticamente la función de descongelación. No es necesario hacer nada. Una vez finalizada la descongelación, la unidad reanuda la deshumidificación normal.

Lámpara UV:

La lámpara UV está integrada en el dispositivo y permanece encendida constantemente.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento, asegúrese de que el enchufe esté desconectado y el dispositivo apagado.
- No sumerja el cable de alimentación ni el dispositivo en agua ni lo enjuague bajo el grifo; las partes internas del ventilador no deben entrar en contacto con el agua.
- Para limpiar la superficie, utilice un detergente neutro para limpiar la carcasa. El depósito de agua se puede extraer y limpiar por separado. No utilice productos de limpieza abrasivos.
- Este dispositivo solo requiere una limpieza exterior sencilla y una limpieza general del depósito de agua. Tras la limpieza, el dispositivo debe estar completamente seco antes de su uso.
- Si no va a utilizar el deshumidificador durante un período prolongado, guárdelo en su caja y colóquelo en un lugar seco, fresco y seguro.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La luz roja del depósito de agua permanece encendida después de encender la corriente.

Causa probable y solución:

El depósito de agua está lleno.

Vacía el depósito de agua.

El flotador está bloqueado.

Presione el flotador y vuelva a instalar el depósito de agua.

El deshumidificador no funciona.

Causa probable y solución:

Conexión eléctrica incorrecta.

Comprueba que la toma de corriente y el cable de alimentación estén conectados correctamente.

Salida de aire bloqueada.

Mantenga una distancia mínima de al menos 10 centímetros alrededor del deshumidificador mientras esté en funcionamiento.

Protección ambiental

La marca (Fig. 5) que aparece a continuación indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica en la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recicle este producto de forma responsable para el aprovechamiento sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde lo adquirió. Es posible que acepten este producto para su reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

PT

INSTRUÇÕES SERVIÇO

Conteúdo

Regras de segurança

Especificações e construção do dispositivo

Instalação do dispositivo

Operação do painel de controle e do dispositivo

Limpeza e manutenção

Solução de problemas

Atenção: Sua segurança é nossa prioridade máxima! Antes de usar o desumidificador, leia e compreenda completamente este manual de instruções.

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais ou danos materiais, siga as instruções abaixo.

Regras de segurança

■ Utilize sempre o aparelho com uma fonte de alimentação com a mesma voltagem, frequência e características indicadas na placa de identificação.

■ Utilize sempre uma tomada com aterramento.

■ Desligue a alimentação antes de limpar ou quando o aparelho não for utilizado por um longo período.

■ Não utilize o aparelho com as mãos molhadas. Evite derramar água sobre o aparelho.

■ Não exponha o dispositivo à chuva, umidade ou qualquer líquido. Evite submersão ou uso em áreas com alta umidade.

■ O aparelho deve ser supervisionado durante o funcionamento. Não o incline nem o gire enquanto estiver ligado.

■ Não desconecte a fonte de alimentação do dispositivo durante o funcionamento.

■ Não desligue o aparelho puxando pelo cabo de alimentação.

■ Evite usar extensões e adaptadores.

■ Não coloque objetos sobre o dispositivo.

■ Não fique em pé nem se sente sobre o dispositivo.

■ Não toque nem insira nenhum objeto nas aberturas de ventilação.

■ Não utilize o dispositivo se ele tiver caído, estiver danificado, apresentar mau funcionamento ou se o cabo de alimentação estiver danificado.

■ Não utilize o dispositivo em locais com baixas temperaturas, altos níveis de poeira ou substâncias químicas.

■ O dispositivo deve ser armazenado de forma a evitar danos mecânicos.

■ Após o uso, o dispositivo deve ser descartado de forma segura – sem ser queimado ou danificado.

■ Certifique-se de que todas as aberturas de ventilação permaneçam desobstruídas.

■ Assim que o reservatório estiver cheio, esvazie-o imediatamente. Caso contrário, um odor desagradável poderá se desenvolver e o aparelho poderá parar de funcionar.

■ Este dispositivo não é adequado para uso por crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.

■ As atividades de serviço devem ser realizadas por pessoas com formação técnica adequada.

2. ESPECIFICAÇÕES E CONSTRUÇÃO DO DISPOSITIVO

Potência: 60W

Tensão: CA 100V-240V 50/60Hz

Eficiência: 700 ml/24 h a 30 °C e 80% UR

Escopo do trabalho: 15°C-40°C e >45%UR

Reservatório de água: 2000ml

Libra: 2,3 kg

Construção do dispositivo

Figura 1

1. Grade decorativa
2. Painel de controle de LED
3. Indicador de tanque cheio
4. Saída de ar
5. Plugue do cabo de alimentação

6. Conector do cabo de alimentação

Figura 2

7. Alça

8. Entrada de ar

9. Porta de alimentação

10. Reservatório de água

11. Tampa do reservatório de água

12. Bóia de detecção de nível de água

3. INSTALANDO O DISPOSITIVO

O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana, mantendo uma distância mínima de 10 centímetros ao redor do desumidificador durante o funcionamento. Ao utilizar este desumidificador, feche as portas e janelas do ambiente e certifique-se de que a umidade e a temperatura ambiente atendam aos requisitos básicos: temperatura: 15 °C - 40 °C e umidade: >45% UR. Se a temperatura do ar for inferior a 15 °C, a função de descongelamento automático será ativada e a capacidade de desumidificação será reduzida.

Observação: A eficácia deste desumidificador depende da temperatura, da umidade e do tamanho do cômodo. Quanto maior a umidade e menor o cômodo, melhor o efeito.

4. PAINEL DE CONTROLE E OPERAÇÃO DO APARELHO

Interruptor liga/desliga(Fig. 3.6)

Toque para ligar/desligar o dispositivo.

Seleção de modo(Fig. 3.5)

Toque para alternar entre os modos de desumidificação baixa e alta / exibição da temperatura e umidade ambiente.

interruptor de luz LED(Fig. 3.4)

Toque para ligar/desligar a luz decorativa.

Experimente SMART(Fig. 3.3)

Toque para ativar/desativar o modo SMART / exibição da temperatura e umidade ambiente.

Temporizador(Fig. 3.2)

Toque para ativar o temporizador, pressione e segure para desligá-lo/desligá-lo e também para exibir a temperatura e a umidade ambiente.

Modo de repouso(Fig. 3.1)

Toque para ativar/desativar o modo de suspensão.

Operação do dispositivo:

1. Retire o desumidificador da embalagem.

2. Retire o cabo de alimentação da embalagem e conecte-o à porta de alimentação do desumidificador. Ligue o aparelho à tomada e o visor LED acenderá.

3. Toque no botão liga/desliga (Fig. 3.6) para ligar o aparelho. Ao ser ligado, o modo de desumidificação baixa é ativado por padrão. A lâmpada decorativa também permanece acesa por padrão. Toque novamente para desligar o aparelho.

4. Toque no botão de modo (Fig. 3.5) para alternar entre os modos de desumidificação baixa e alta. Se a luz não estiver desligada, ambos os modos a ligarão por padrão. Ao alternar entre os modos, o visor de LED exibirá: modo de desumidificação baixa: L1, modo de desumidificação alta: L2. Nesse

modo, o visor mostrará alternadamente a temperatura e a umidade ambiente.

5. Toque no botão de luz (Fig. 3.4) para ligá-lo, e a luz do reservatório de água acenderá em uma gradação de sete cores (a cor muda aleatoriamente). Pressione novamente para desligar a luz.

6. Toque no botão do modo SMART (Fig. 3.3) para ativar o modo de desumidificação inteligente. Quando o modo estiver ativado, o ícone do modo (Fig. 4.2) permanecerá aceso. Pressione novamente para desativar o modo de desumidificação inteligente; o ícone (Fig. 4.2) desaparecerá.

Neste modo, o desumidificador é controlado de forma inteligente por sensores de temperatura e umidade. Quando a temperatura ambiente estiver acima de 22 °C e a umidade acima de 50%, o aparelho ligará e desligará automaticamente. Quando a temperatura cair abaixo de 20 °C e a umidade acima de 60%, o aparelho iniciará automaticamente o processo de desumidificação e, quando a umidade cair abaixo de 60%, o aparelho desligará.

Aviso de reservatório de água cheio e desligamento do dispositivo:

Quando o reservatório de água estiver cheio, a luz inferior ficará vermelha e permanecerá acesa, e o aparelho parará de funcionar. Nesse momento, remova e limpe o reservatório de água e, em seguida, reinstale-o. O aparelho deve ser desligado antes de remover o reservatório de água.

Aviso de reservatório de água cheio e desligamento do dispositivo:

Quando o reservatório de água estiver cheio, a luz inferior ficará vermelha e permanecerá acesa, e o aparelho parará de funcionar. Nesse momento, remova e limpe o reservatório de água e, em seguida, reinstale-o. O aparelho deve ser desligado antes de remover o reservatório de água.

Nota: Quando o reservatório de água estiver cheio, tenha cuidado ao removê-lo para evitar que a água transborde e molhe a bancada ou o chão.

Modo de descongelamento:

Quando a unidade detecta gelo na placa de condensação, ela ativa automaticamente a função de degelo. Não é necessário fazer nada. Assim que o degelo estiver concluído, a unidade retomar a desumidificação normal.

Lâmpada UV:

A lâmpada UV está integrada ao dispositivo e permanece acesa constantemente.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de realizar a limpeza ou manutenção, certifique-se de que o cabo de alimentação esteja desconectado e o aparelho desligado.
- Não mergulhe o cabo de alimentação ou o aparelho em água nem os lave em água corrente; as partes internas do ventilador não devem entrar em contato com água.
- Para limpar a superfície, use um detergente neutro para limpar a carcaça. O reservatório de água pode ser removido e limpo separadamente. Não use produtos de limpeza abrasivos.
- Este aparelho requer apenas uma limpeza externa simples e uma limpeza geral do reservatório de água. Após a limpeza, o aparelho deve estar completamente seco antes de ser utilizado.
- Se o desumidificador não for utilizado por um longo período, coloque-o de volta na caixa e guarde-o em local seco, fresco e seguro.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A luz vermelha no reservatório de água permanece acesa mesmo após a energia ser ligada.

Causa provável e solução:

O reservatório de água está cheio.

Esvazie o reservatório de água.

O flutuador está bloqueado.

Pressione a boia e reinstale o reservatório de água.

O desumidificador não está funcionando.

Causa provável e solução:

Conexão elétrica incorreta.

Verifique a tomada e o cabo de alimentação para garantir que estejam firmemente conectados.

Saída de ar bloqueada.

Mantenha uma distância mínima de 10 centímetros ao redor do desumidificador enquanto ele estiver em funcionamento.

Proteção ambiental

A marcação (Fig. 5) abaixo indica que este produto não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico comum em toda a União Europeia. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte inadequado de resíduos, recicle este produto de forma responsável para a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde você adquiriu o produto. Eles podem aceitar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

NL

INSTRUCTIES DIENST

Inhoud

Veiligheidsregels

Specificaties en constructie van het apparaat

Apparaatinstallatie

Bedieningspaneel en
apparaatbediening

Reiniging en onderhoud

Probleemoplossing

Let op: Uw veiligheid staat bij ons voorop! Lees en begrijp deze gebruiksaanwijzing volledig voordat u de luchtontvochtiger in gebruik neemt.

Om het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of materiële schade te verminderen, dient u de onderstaande instructies op te volgen.

Veiligheidsregels

■ Gebruik het apparaat altijd met een voeding met dezelfde spanning, frequentie en eigenschappen als aangegeven op het typeplaatje.

■ Gebruik altijd een geaard stopcontact.

■ Schakel de stroom uit voordat u gaat schoonmaken of wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.

■ Gebruik het apparaat niet met natte handen. Voorkom dat er water op het apparaat terecht komt.

■ Stel het apparaat niet bloot aan regen, vocht of andere vloeistoffen. Vermijd onderdompeling en gebruik in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.

■ Het apparaat moet tijdens gebruik onder toezicht staan. Kantel of draai het niet terwijl het aan staat.

■ Koppel de stroomtoevoer naar het apparaat niet los tijdens gebruik.

■ Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken.

■ Vermijd het gebruik van verlengsnoeren en adapters.

■ Plaats geen voorwerpen op het apparaat.

■ Ga niet op het apparaat staan of zitten.

■ Raak de ventilatieopeningen niet aan en steek er geen voorwerpen in.

■ Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, beschadigd is, niet goed functioneert of als het netsnoer beschadigd is.

■ Gebruik het apparaat niet op plaatsen met lage temperaturen, veel stof of chemische stoffen.

■ Het apparaat moet zodanig worden opgeborgen dat mechanische schade wordt voorkomen.

■ Na gebruik dient het apparaat op een veilige manier te worden afgevoerd – zonder het te verbranden of te beschadigen.

■ Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen vrij blijven.

■ Zodra het reservoir vol is, moet u het onmiddellijk legen. Anders kan er een onaangename geur ontstaan en kan het apparaat stoppen met werken.

■ Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen of volwassenen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

■ Serviceactiviteiten dienen te worden uitgevoerd door personen met de juiste technische opleiding.

2. SPECIFICATIE EN CONSTRUCTIE VAN HET APPARAAT

Vermogen: 60W

Spanning: AC 100V-240V 50/60HZ

Efficiëntie: 700 ml/24 uur bij 30°C en 80% relatieve luchtvochtigheid

Omvang van de werkzaamheden: 15°C-40°C en >45%RH

WaterreservoirInhoud: 2000 ml

Weegschaal: 2,3 kg

Constructie van het apparaat

Afbeelding 1

1. Decoratief raster
2. LED-bedieningspaneel
3. Tank vol indicator
4. Luchtuitlaat
5. Stekker van het netsnoer
6. Aansluiting voor de voedingskabel

Afbeelding 2

7. Handvat
8. Luchtinlaat
9. Voedingsaansluiting
10. Watertank
11. Deksel van het waterreservoir
12. Drijfboei voor waterniveaudetectie

3. HET APPARAAT INSTALLEREN

Het apparaat moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst, met een minimale vrije ruimte van ten minste 10 centimeter rondom de luchtontvochtiger tijdens gebruik. Sluit bij gebruik van deze luchtontvochtiger de deuren en ramen van de ruimte en zorg ervoor dat de omgevingsvochtigheid en -temperatuur aan de basisvereisten voldoen:

temperatuur: 15°C - 40°C en **luchtvochtigheid:** >45% RH. Als de **luchttemperatuur** lager is dan 15°C, wordt de **automatische ontdooifunctie** geactiveerd en zal de **ontvochtigingscapaciteit** afnemen.

Let op: de effectiviteit van deze luchtontvochtiger hangt af van de temperatuur, de luchtvochtigheid en de grootte van de ruimte. Hoe hoger de luchtvochtigheid en hoe kleiner de ruimte, hoe beter het effect.

4. BEDIENINGSPANEEL EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Aan/uit-schakelaar(Afbeelding 3.6)

Tik om het apparaat in/uit te schakelen.

Modusselectie(Afbeelding 3.5)

Tik om te schakelen tussen de lage en hoge ontvochtigingsstanden / weergave van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid.

LED-lichtschakelaar(Afbeelding 3.4)

Tik om de decoratieve verlichting aan/uit te schakelen.

Tryb SMART(Afbeelding 3.3)

Tik om de SMART-modus en de weergave van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid in/uit te schakelen.

Timer(Afbeelding 3.2)

Tik om de timer in te schakelen, houd ingedrukt om de timer/weergave van de omgevingstemperatuur en -vochtigheid uit te schakelen.

Slaapstand(Afbeelding 3.1)

Tik om de slaapstand in/uit te schakelen.

Bediening van het apparaat:

1. Haal de luchtontvochtiger uit de verpakking.

2. Haal het netsnoer uit de verpakking en sluit het aan op de stroomaansluiting van de luchtontvochtiger. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact; het LED-scherm gaat dan branden.

3. Raak de aan/uit-knop aan (afbeelding 3.6) om het apparaat in te schakelen. Bij inschakeling is standaard de lage ontvochtigingsstand geactiveerd. De decoratieve lamp brandt standaard. Raak de knop nogmaals aan om het apparaat uit te schakelen.

4. Raak de modusknop aan (afbeelding 3.5) om te schakelen tussen de lage en hoge ontvochtigingsstand. Als het lampje niet is uitgeschakeld, zal het lampje in beide standen standaard branden. Bij het schakelen tussen standen geeft het LED-scherm het volgende weer: lage ontvochtigingsstand: L1, hoge ontvochtigingsstand: L2. In deze stand worden afwisselend de omgevingstemperatuur en -vochtigheid weergegeven.

5. Raak de lichtknop aan (Fig. 3.4) om het licht in te schakelen. Het waterreservoirlampje zal dan in zeven kleuren oplichten (de kleur verandert willekeurig). Druk nogmaals om het licht uit te schakelen.

6. Tik op de SMART-modusknop (afbeelding 3.3) om de slimme ontvochtigingsmodus in te schakelen. Wanneer de modus is ingeschakeld, blijft het moduspictogram (afbeelding 4.2) branden. Druk nogmaals om de slimme ontvochtigingsmodus uit te schakelen; het pictogram (afbeelding 4.2) verdwijnt dan.

In deze modus wordt de luchtontvochtiger intelligent aangestuurd door temperatuur- en vochtigheidssensoren. Wanneer de omgevingstemperatuur boven 22°C en de luchtvochtigheid boven 50% is, start en schakelt het apparaat automatisch in en uit.

Wanneer de temperatuur onder 20°C daalt en de luchtvochtigheid boven 60% is, start het apparaat automatisch het ontvochtigingsproces en schakelt het uit wanneer de luchtvochtigheid onder 60% daalt.

Herinnering bij volle watertank en uitschakeling van het apparaat:

Wanneer het waterreservoir vol is, wordt het lampje aan de onderkant rood en blijft branden. Het apparaat stopt dan met werken. Verwijder en reinig het waterreservoir en plaats het terug. Het apparaat moet uitgeschakeld zijn voordat u het waterreservoir verwijdt.

Herinnering bij volle watertank en uitschakeling van het apparaat:

Wanneer het waterreservoir vol is, wordt het lampje aan de onderkant rood en blijft branden. Het apparaat stopt dan met werken. Verwijder en reinig het waterreservoir en plaats het terug. Het apparaat moet uitgeschakeld zijn voordat u het waterreservoir verwijdt.

Let op: wanneer het waterreservoir vol is, wees dan voorzichtig bij het verwijderen ervan om te voorkomen dat er water overloopt en uw aanrechtblad of vloer nat wordt.

Ontdooimodus:

Wanneer het apparaat ijsvorming op de condensatieplaat detecteert, activeert het automatisch de ontdooifunctie. U hoeft niets te doen. Zodra het ontdooien is voltooid, hervat het apparaat de normale ontvochtiging.

UV-lamp:

De UV-lamp is in het apparaat ingebouwd en blijft constant aan.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

- Voordat u gaat schoonmaken en onderhoud uitvoeren, moet u ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is uitgeschakeld.
- Dompel het netsnoer of het apparaat niet onder in water en spoel het niet af onder de kraan; de interne onderdelen van de ventilator mogen niet in contact komen met water.
- Om het oppervlak schoon te maken, gebruikt u een neutraal reinigingsmiddel om de behuizing af te nemen. Het waterreservoir kan worden verwijderd en apart worden gereinigd. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
- Dit apparaat vereist slechts een eenvoudige reiniging van de buitenkant en een algemene reiniging van het waterreservoir. Na de reiniging moet het apparaat volledig droog zijn voordat het weer in gebruik wordt genomen.
- Als de luchtontvochtiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, plaats hem dan terug in de doos en bewaar hem op een droge, koele en veilige plaats.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Het rode lampje in de watertank blijft branden nadat de stroom is ingeschakeld.

Mogelijke oorzaak en oplossing:

Het waterreservoir is vol.

Leeg de watertank.

De vlotter is geblokkeerd.

Druk op de vlotter en plaats het waterreservoir terug.

De luchtontvochtiger werkt niet.

Mogelijke oorzaak en oplossing:

Onjuiste stroomaansluiting.

Controleer het stopcontact en de stroomkabel om er zeker van te zijn dat ze goed zijn aangesloten.

Verstopte luchtuitlaat.

Houd tijdens het gebruik van de luchtontvochtiger een minimale afstand van ten minste 10 centimeter aan.

Milieubescherming

De markering (Fig. 5) hieronder geeft aan dat dit product in de hele Europese Unie niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u dit product op verantwoorde wijze te recyclen voor duurzaam hergebruik van grondstoffen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij accepteren dit product mogelijk voor milieuvriendelijke recycling.